



### Cuprins

#### II *Acte fără caracter legislativ*

##### ACORDURI INTERNAȚIONALE

- ★ Decizia (UE) 2016/1995 a Consiliului din 11 noiembrie 2016 privind semnarea, în numele Uniunii Europene, a Acordului sub forma unui schimb de scrisori între Uniunea Europeană și Republica Federativă a Braziliei în temeiul articolului XXIV alineatul (6) și al articolului XXVIII din Acordul General pentru Tarife și Comerț (GATT) 1994, referitor la modificarea concesiilor din lista de angajamente a Republicii Croația în cursul procesului său de aderare la Uniunea Europeană ..... 1

##### REGULAMENTE

- ★ Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2016/1996 al Consiliului din 15 noiembrie 2016 privind punerea în aplicare a Regulamentului (UE) nr. 36/2012 privind măsuri restrictive având în vedere situația din Siria ..... 3
- ★ Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2016/1997 al Comisiei din 15 noiembrie 2016 de modificare a Regulamentului de punere în aplicare (UE) nr. 808/2014 în ceea ce privește modificarea programelor de dezvoltare rurală și monitorizarea acțiunilor de sprijinire a integrării resortisanților țărilor terțe, precum și de rectificare a regulamentul respectiv ..... 5
- ★ Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2016/1998 al Comisiei din 15 noiembrie 2016 de retragere a acceptării angajamentului pentru cinci producători-exportatori în temeiul Deciziei de punere în aplicare 2013/707/UE de confirmare a acceptării unui angajament oferit în legătură cu procedurile antidumping și antisubvenție privind importurile de module fotovoltaice pe bază de siliciu cristalin și componentele lor cheie (și anume celule) originare sau expediate din Republica Populară Chineză pentru perioada de aplicare a măsurilor definitive ..... 8
- Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2016/1999 al Comisiei din 15 noiembrie 2016 de stabilire a valorilor forfetare de import pentru fixarea prețului de intrare pentru anumite fructe și legume ..... 18

## DECIZII

- ★ Decizia de punere în aplicare (PESC) 2016/2000 a Consiliului din 15 noiembrie 2016 privind punerea în aplicare a Deciziei 2013/255/PESC privind măsuri restrictive împotriva Siriei 20
  - ★ Decizia (PESC) 2016/2001 a Consiliului din 15 noiembrie 2016 privind contribuția Uniunii la înființarea și la gestionarea în condiții de siguranță a unei bănci de uraniu slab îmbogățit (LEU) sub controlul Agenției Internaționale pentru Energie Atomică (AIEA) în cadrul Strategiei UE împotriva proliferării armelor de distrugere în masă ..... 22
  - ★ Decizia de punere în aplicare (UE) 2016/2002 a Comisiei din 8 noiembrie 2016 de modificare a anexei E la Directiva 91/68/CEE a Consiliului, a anexei III la Decizia 2010/470/UE a Comisiei și a anexei II la Decizia 2010/472/UE a Comisiei privind comerțul în cadrul Uniunii și importurile în Uniune de ovine și caprine, precum și de material seminal provenit de la animale din speciile ovină și caprină, în ceea ce privește normele pentru prevenirea, controlul și eradicarea anumitor encefalopatii spongiforme transmisibile [notificată cu numărul C(2016) 7026]<sup>(1)</sup> ..... 29
  - ★ Decizia (UE) 2016/2003 a Comisiei din 14 noiembrie 2016 de modificare a Deciziilor 2009/300/CE, 2011/263/UE, 2011/264/UE, 2011/382/UE, 2011/383/UE, 2012/720/UE și 2012/721/UE în vederea prelungirii perioadei de valabilitate a criteriilor ecologice de acordare a etichetei ecologice a UE pentru anumite produse [notificată cu numărul C(2016) 7218]<sup>(1)</sup> ..... 59
  - ★ Decizia de punere în aplicare (UE) 2016/2004 a Comisiei din 14 noiembrie 2016 de modificare a Deciziei de punere în aplicare 2013/780/UE de prevedere a unei derogări de la articolul 13 alineatul (1) punctul (ii) din Directiva 2000/29/CE a Consiliului în ceea ce privește lemnul tăiat decojit de *Quercus* L., *Platanus* L. și *Acer saccharum* Marsh. provenind din Statele Unite ale Americii [notificată cu numărul C(2016) 7181] ..... 62
- 

## Rectificări

- ★ Rectificare la Decizia 2014/512/PESC a Consiliului din 31 iulie 2014 privind măsuri restrictive având în vedere acțiunile Rusiei de destabilizare a situației în Ucraina (JO L 229, 31.7.2014) 64

<sup>(1)</sup> Text cu relevanță pentru SEE

## II

(Acte fără caracter legislativ)

## ACORDURI INTERNAȚIONALE

## DECIZIA (UE) 2016/1995 A CONSILIULUI

din 11 noiembrie 2016

**privind semnarea, în numele Uniunii Europene, a Acordului sub forma unui schimb de scrisori între Uniunea Europeană și Republica Federativă a Braziliei în temeiul articolului XXIV alineatul (6) și al articolului XXVIII din Acordul General pentru Tarife și Comerț (GATT) 1994, referitor la modificarea concesiilor din lista de angajamente a Republicii Croația în cursul procesului său de aderare la Uniunea Europeană**

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 207 alineatul (4) primul paragraf, coroborat cu articolul 218 alineatul (5),

având în vedere propunerea Comisiei Europene,

întrucât:

- (1) La 15 iulie 2013, Consiliul a autorizat Comisia să deschidă negocieri cu anumite alte state membre ale Organizației Mondiale a Comerțului în temeiul articolului XXIV alineatul (6) din Acordul General pentru Tarife și Comerț („GATT”) 1994, în cursul procesului de aderare la Uniunea a Republicii Croația.
- (2) Negocierile au fost conduse de Comisie în conformitate cu directivele de negociere adoptate de Consiliu.
- (3) Respectivul negocieri s-au încheiat și, la 12 iulie 2016, a fost parafat un Acord sub forma unui schimb de scrisori între Uniunea Europeană și Republica Federativă a Braziliei în temeiul articolului XXIV alineatul (6) și al articolului XXVIII din GATT 1994, referitor la modificarea concesiilor din lista de angajamente a Republicii Croația în cursul procesului său de aderare la Uniunea Europeană (denumit în continuare „acordul”).
- (4) Acordul ar trebui să fie semnat,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

*Articolul 1*

Semnarea, în numele Uniunii, a Acordului sub forma unui schimb de scrisori între Uniunea Europeană și Republica Federativă a Braziliei în temeiul articolului XXIV alineatul (6) și al articolului XXVIII din GATT 1994, referitor la modificarea concesiilor din lista de angajamente a Republicii Croația în cursul procesului său de aderare la Uniunea Europeană, se autorizează sub rezerva încheierii acordului respectiv <sup>(1)</sup>.

*Articolul 2*

Președintele Consiliului este autorizat să desemneze persoana împuternicită (persoanele împuternicite) să semneze acordul în numele Uniunii.

<sup>(1)</sup> Textul acordului se va publica împreună cu decizia privind încheierea acestuia.

*Articolul 3*

Prezenta decizie intră în vigoare la data adoptării.

Adoptată la Bruxelles, 11 noiembrie 2016.

*Pentru Consiliu*  
*Președintele*  
P. ŽIGA

---

## REGULAMENTE

### REGULAMENTUL DE PUNERE ÎN APLICARE (UE) 2016/1996 AL CONSILIULUI

din 15 noiembrie 2016

**privind punerea în aplicare a Regulamentului (UE) nr. 36/2012 privind măsuri restrictive având în vedere situația din Siria**

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (UE) nr. 36/2012 al Consiliului din 18 ianuarie 2012 privind măsuri restrictive având în vedere situația din Siria și de abrogare a Regulamentului (UE) nr. 442/2011 <sup>(1)</sup>, în special articolul 32 alineatul (1),

având în vedere propunerea Înalțului Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate,

întrucât:

- (1) La 18 ianuarie 2012, Consiliul a adoptat Regulamentul (UE) nr. 36/2012 privind măsuri restrictive având în vedere situația din Siria.
- (2) Două entități ar trebui eliminate de pe lista entităților care fac obiectul unor măsuri restrictive, care figurează la secțiunea B din anexa II la Regulamentul (UE) nr. 36/2012.
- (3) Prin urmare, anexa II la Regulamentul (UE) nr. 36/2012 ar trebui modificată în consecință,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

#### *Articolul 1*

Anexa II la Regulamentul (UE) nr. 36/2012 se modifică în conformitate cu anexa la prezentul regulament.

#### *Articolul 2*

Prezentul regulament intră în vigoare în ziua următoare datei publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 15 noiembrie 2016.

*Pentru Consiliu*

*Președintele*

I. KORČOK

---

<sup>(1)</sup> JOL 16, 19.1.2012, p. 1.

## ANEXĂ

I. Următoarele entități, precum și rubricile aferente acestora se elimină din lista prevăzută în secțiunea B din anexa II la Regulamentul (UE) nr. 36/2012:

55. Tri-Ocean Trading

55a. Tri-Ocean Energy

---

**REGULAMENTUL DE PUNERE ÎN APLICARE (UE) 2016/1997 AL COMISIEI****din 15 noiembrie 2016****de modificare a Regulamentului de punere în aplicare (UE) nr. 808/2014 în ceea ce privește modificarea programelor de dezvoltare rurală și monitorizarea acțiunilor de sprijinire a integrării resortisanților țărilor terțe, precum și de rectificare a regulamentului respectiv**

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (UE) nr. 1305/2013 al Parlamentului European și al Consiliului din 17 decembrie 2013 privind sprijinul pentru dezvoltare rurală acordat din Fondul european agricol pentru dezvoltare rurală (FEADR) și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 1698/2005 al Consiliului <sup>(1)</sup>, în special articolul 12, articolul 66 alineatul (5), articolul 67 și articolul 75 alineatul (5),

întrucât:

- (1) Articolul 4 alineatul (2) din Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 808/2014 al Comisiei <sup>(2)</sup> prevede numărul maxim de modificări ale programelor de dezvoltare rurală pe care statele membre le pot transmite Comisiei. Experiența a arătat că numărul maxim de modificări ale programelor ar trebui majorat pentru a permite statelor membre să depună un număr limitat de modificări suplimentare pe parcursul perioadei de programare. Ar trebui să se precizeze cazurile în care nu se aplică numărul maxim de modificări ale programelor, precum și faptul că respectivele cazuri includ modificări legate de luarea anumitor măsuri de urgență sau de noua delimitare a zonelor care se confruntă cu constrângeri naturale semnificative menționată la articolul 32 alineatul (5) litera (b) din Regulamentul (UE) nr. 1305/2013.
- (2) Succesul programelor de dezvoltare rurală depinde nu doar de buna guvernare și de implementarea lor integrală, ci și de gradul de pregătire pentru adaptarea la noi provocări și la circumstanțele în schimbare, precum criza migrației. Pentru a se asigura buna coordonare a tuturor mecanismelor de intervenție, sprijinul din FEADR pentru acțiunile care vizează integrarea resortisanților țărilor terțe ar trebui monitorizat la nivelul Uniunii.
- (3) La punctul 1 din partea 2 a anexei III la Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 808/2014, inserarea logoului LEADER a fost omisă din greșală. Această omisiune ar trebui rectificată. La punctul 1 din anexa IV, ar trebui rectificată referirea la zonele defavorizate. Aceasta ar trebui înlocuită cu o referire la zone care se confruntă cu constrângeri naturale sau cu alte constrângeri specifice.
- (4) Prin urmare, Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 808/2014 ar trebui modificat în consecință.
- (5) Măsurile prevăzute în prezentul regulament sunt conforme cu avizul Comitetului pentru dezvoltare rurală,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

*Articolul 1*

Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 808/2014 se modifică după cum urmează:

1. La articolul 4, alineatul (2) se înlocuiește cu următorul text:

„(2) Modificările de program de tipul menționat la articolul 11 litera (a) punctul (i) din Regulamentul (UE) nr. 1305/2013 pot fi propuse de cel mult trei ori pe parcursul perioadei de programare.

<sup>(1)</sup> JO L 347, 20.12.2013, p. 487.

<sup>(2)</sup> Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 808/2014 al Comisiei din 17 iulie 2014 de stabilire a normelor de aplicare a Regulamentului (UE) nr. 1305/2013 al Parlamentului European și al Consiliului privind sprijinul pentru dezvoltare rurală acordat din Fondul european agricol pentru dezvoltare rurală (FEADR) (JO L 227, 31.7.2014, p. 18).

Pentru toate celelalte tipuri de modificări combinate:

- (a) se poate depune o singură propunere de modificare per an calendaristic și per program, cu excepția anului 2023, în care pot fi prezentate mai multe propuneri de modificare, pentru modificări referitoare doar la adaptarea planului de finanțare, inclusiv pentru eventuale modificări ale planului indicatorilor;
- (b) pe durata perioadei de programare pot fi depuse trei propuneri de modificare suplimentare.

Numărul maxim de modificări menționat la primul și la al doilea paragraf nu se aplică:

- (a) în cazul în care trebuie luate măsuri de urgență ca urmare a unor dezastre naturale, a unor evenimente catastrofale sau a unor fenomene climatice nefavorabile recunoscute în mod oficial de autoritatea publică națională competentă sau ca urmare a unei schimbări semnificative și subite a condițiilor socioeconomice din statul membru sau din regiunea în cauză, inclusiv schimbări demografice semnificative și subite generate de migrație sau de primirea unor refugiați;
- (b) în cazul în care este necesară o modificare ca urmare a unei modificări a cadrului juridic al Uniunii;
- (c) în urma examinării performanțelor menționate la articolul 21 din Regulamentul (UE) nr. 1303/2013;
- (d) în cazul unei modificări a contribuției FEADR planificate pentru fiecare an menționate la articolul 8 alineatul (1) litera (h) punctul (i) din Regulamentul (UE) nr. 1305/2013, ca urmare a evoluțiilor referitoare la defalcarea anuală pe stat membru menționate la articolul 58 alineatul (7) din regulamentul respectiv; modificările propuse pot include modificări în consecință ale descrierii măsurilor;
- (e) în cazul unor schimbări legate de introducerea instrumentelor financiare menționate la articolul 37 din Regulamentul (UE) nr. 1303/2013; sau
- (f) în cazul unor schimbări legate de introducerea noii delimitări menționate la articolul 32 alineatul (5) litera (b) din Regulamentul (UE) nr. 1305/2013.”

2. La articolul 5, alineatul (4) se înlocuiește cu următorul text:

„(4) Cu excepția cazurilor unor măsuri de urgență adoptate ca urmare a unor dezastre naturale, a unor evenimente catastrofale sau a unor fenomene climatice nefavorabile recunoscute în mod oficial de autoritatea publică națională competentă sau ca urmare a unei schimbări semnificative și subite a condițiilor socioeconomice din statul membru sau din regiunea în cauză, inclusiv schimbări demografice semnificative și subite generate de migrație sau de primirea unor refugiați, cu excepția cazurilor de schimbări ale cadrului juridic sau cu excepția cazurilor de schimbări care rezultă din examinarea performanțelor menționată la articolul 21 din Regulamentul (UE) nr. 1303/2013, cererile de modificare a cadrului național menționat la alineatul (2) pot fi prezentate numai o singură dată per an calendaristic, înainte de 1 aprilie. Prin derogare de la articolul 4 alineatul (2) al doilea paragraf, se pot face modificări ale programelor care rezultă dintr-o astfel de revizuire, în plus față de propunerile de modificare depuse în conformitate cu paragraful menționat.”

3. La articolul 14, alineatul (4) se înlocuiește cu următorul text:

„(4) Pentru tipurile de operațiuni în cazul cărora se identifică o potențială contribuție la ariile de intervenție menționate la articolul 5 primul paragraf punctul 2 litera (a), la articolul 5 primul paragraf punctul 5 literele (a)-(d) și la articolul 5 primul paragraf punctul 6 litera (a) din Regulamentul (UE) nr. 1305/2013 sau pentru tipurile de operațiuni în cazul cărora se identifică o potențială contribuție la integrarea resortisanților țărilor terțe, înregistrarea electronică a operațiunilor menționate la articolul 70 din Regulamentul (UE) nr. 1305/2013 include un steguleț/stegulețe pentru identificarea acelor cazuri în care operațiunea are o componentă care contribuie la una/unul sau mai multe dintre respectivele arii de intervenție sau obiective.”

4. Anexele III, IV și VII se modifică în conformitate cu anexa la prezentul regulament.

#### Articolul 2

Prezentul regulament intră în vigoare în a șaptea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.



Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 15 noiembrie 2016.

*Pentru Comisie*  
*Președintele*  
Jean-Claude JUNCKER

---

ANEXĂ

Anexele III, IV și VII ale Regulamentului de punere în aplicare (UE) nr. 808/2014 se modifică după cum urmează:

1. La punctul 1 din partea 2 a anexei III, litera (b) se înlocuiește cu următorul text:

„(b) în cazul acțiunilor și al măsurilor finanțate de LEADER, logoul LEADER:



2. La punctul 1 din anexa IV, indicatorul C32 se înlocuiește cu următorul text:

„C32. Zone care se confruntă cu constrângeri naturale sau cu alte constrângeri specifice”.

3. La punctul 1 litera (b) din anexa VII, intrarea „Tabelul C” se înlocuiește cu următorul text:

„— Tabelul C: Defalcare pentru rezultatele și măsurile relevante per tip de zonă, sex și/sau vârstă și per operațiuni care contribuie la integrarea resortisanților țărilor terțe.”

---

**REGULAMENTUL DE PUNERE ÎN APLICARE (UE) 2016/1998 AL COMISIEI****din 15 noiembrie 2016****de retragere a acceptării angajamentului pentru cinci producători-exportatori în temeiul Deciziei de punere în aplicare 2013/707/UE de confirmare a acceptării unui angajament oferit în legătură cu procedurile antidumping și antisubvenție privind importurile de module fotovoltaice pe bază de siliciu cristalin și componentele lor cheie (și anume celulele) originare sau expediate din Republica Populară Chineză pentru perioada de aplicare a măsurilor definitive**

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (UE) 2016/1036 al Parlamentului European și al Consiliului din 8 iunie 2016 privind protecția împotriva importurilor care fac obiectul unui dumping din partea țărilor care nu sunt membre ale Uniunii Europene <sup>(1)</sup> (denumit în continuare „regulamentul antidumping de bază”), în special articolul 8,având în vedere Regulamentul (UE) 2016/1037 al Parlamentului European și al Consiliului din 8 iunie 2016 privind protecția împotriva importurilor care fac obiectul unor subvenții din partea țărilor care nu sunt membre ale Uniunii Europene <sup>(2)</sup> (denumit în continuare „regulamentul antisubvenție de bază”), în special articolul 13,

informând statele membre,

întrucât:

**A. ANGAJAMENTUL ȘI ALTE MĂSURI EXISTENTE**

- (1) Prin Regulamentul (UE) nr. 513/2013 <sup>(3)</sup>, Comisia Europeană (denumită în continuare „Comisia”) a instituit o taxă antidumping provizorie la importurile în Uniunea Europeană (denumită în continuare „Uniunea”) de module fotovoltaice pe bază de siliciu cristalin (denumite în continuare „module”) și componentele lor cheie (și anume celulele și plachetele) originare sau expediate din Republica Populară Chineză (denumită în continuare „RPC”).
- (2) Un grup de producători-exportatori a mandatat Camera de Comerț a Chinei pentru Importul și Exportul de Mașini și Produse Electronice (denumită în continuare „CCCME”) să prezinte Comisiei un angajament de preț în numele lor, ceea ce CCCME a făcut. Din termenii respectivului angajament de preț reiese în mod clar că acesta constituie un pachet de angajamente de preț individuale pentru fiecare producător-exportator, care este, din motive practice de administrare, coordonat de CCCME.
- (3) Prin Decizia 2013/423/UE <sup>(4)</sup>, Comisia a acceptat respectivul angajament de preț în ceea ce privește taxa antidumping provizorie. Prin Regulamentul (UE) nr. 748/2013 <sup>(5)</sup>, Comisia a modificat Regulamentul (UE) nr. 513/2013 pentru a introduce modificările tehnice necesare ca urmare a acceptării angajamentului în ceea ce privește taxa antidumping provizorie.
- (4) Prin Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 1238/2013 <sup>(6)</sup>, Consiliul a instituit o taxă antidumping definitivă la importurile în Uniune de module și de celule originare sau expediate din RPC (denumite în continuare „produsele în cauză”). Prin Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 1239/2013 <sup>(7)</sup>, Consiliul a instituit, de asemenea, o taxă compensatorie definitivă la importurile în Uniune de produse în cauză.
- (5) În urma notificării unei versiuni modificate a angajamentului de preț de către un grup de producători-exportatori (denumiți în continuare „producătorii-exportatori”) împreună cu CCCME, Comisia a confirmat, prin Decizia de punere în aplicare 2013/707/UE <sup>(8)</sup>, acceptarea angajamentului de preț astfel cum a fost modificat (denumit în continuare „angajamentul”) pentru perioada de aplicare a măsurilor definitive. Anexa la decizia menționată prezintă lista de producători-exportatori pentru care a fost acceptat angajamentul, printre altele:
  - (a) Wuxi Suntech Power Co. Ltd, Suntech Power Co. Ltd, Wuxi Sunshine Power Co. Ltd, Luoyang Suntech Power Co. Ltd, Zhenjiang Rietech New Energy Science Technology Co. Ltd și Zhenjiang Ren De New Energy Science Technology Co. Ltd, împreună cu societățile lor afiliate din Uniune, încadrate împreună la codul adițional TARIC: B796 („Wuxi Suntech”);

<sup>(1)</sup> JO L 176, 30.6.2016, p. 21.<sup>(2)</sup> JO L 176, 30.6.2016, p. 55.<sup>(3)</sup> JO L 152, 5.6.2013, p. 5.<sup>(4)</sup> JO L 209, 3.8.2013, p. 26.<sup>(5)</sup> JO L 209, 3.8.2013, p. 1.<sup>(6)</sup> JO L 325, 5.12.2013, p. 1.<sup>(7)</sup> JO L 325, 5.12.2013, p. 66.<sup>(8)</sup> JO L 325, 5.12.2013, p. 214.

- (b) Jinko Solar Co. Ltd, Jinko Solar Import and Export Co. Ltd, ZHEJIANG JINKO SOLAR CO. LTD și ZHEJIANG JINKO SOLAR TRADING CO. LTD, împreună cu societățile lor afiliate din Uniune, încadrate împreună la codul adițional TARIC: B845 („Jinko Solar”);
- (c) Risen Energy Co. Ltd, împreună cu societatea ei afiliată din Uniune, încadrate împreună la codul adițional TARIC: B868 („Risen Energy”);
- (d) JingAo Solar Co. Ltd, Shanghai JA Solar Technology Co. Ltd, JA Solar Technology Yangzhou Co. Ltd, Hefei JA Solar Technology Co. Ltd și Shanghai JA Solar PV Technology Co. Ltd, împreună cu societatea lor afiliată din Uniune, încadrate împreună la codul adițional TARIC: B794 („JA Solar”); și
- (e) Sumeç Hardware & Tools Co. Ltd și Phono Solar Technology Co. Ltd, împreună cu societățile lor afiliate din Uniune, încadrate împreună la codul adițional TARIC: B866 („Sumeç”).
- (6) Prin Decizia de punere în aplicare 2014/657/UE <sup>(1)</sup>, Comisia a acceptat o propunere din partea producătorilor-exportatori, formulată împreună cu CCCME, pentru clarificări referitoare la punerea în aplicare a angajamentului în ceea ce privește produsele în cauză care fac obiectul angajamentului, și anume module și celule originare sau expediate din RPC, încadrate în prezent la codurile NC ex 8541 40 90 (codurile TARIC 8541 40 90 21, 8541 40 90 29, 8541 40 90 31 și 8541 40 90 39), fabricate de către producătorii-exportatori (denumite în continuare „produsul vizat”). Taxele antidumping și taxele compensatorii menționate în considerentul 4 de mai sus, împreună cu angajamentul, sunt denumite în continuare „măsurile”.
- (7) Prin Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2015/866 <sup>(2)</sup>, Comisia a retras acceptarea angajamentului pentru trei producători-exportatori.
- (8) Prin Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2015/1403 <sup>(3)</sup>, Comisia a retras acceptarea angajamentului pentru un alt producător-exportator.
- (9) Prin Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2015/2018 <sup>(4)</sup>, Comisia a retras acceptarea angajamentului pentru doi producători-exportatori.
- (10) Comisia a deschis o anchetă de reexaminare în perspectiva expirării măsurilor antidumping printr-un aviz de deschidere publicat în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* <sup>(5)</sup> la 5 decembrie 2015.
- (11) Comisia a deschis o anchetă de reexaminare în perspectiva expirării măsurilor compensatorii printr-un aviz de deschidere publicat în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* <sup>(6)</sup> la 5 decembrie 2015.
- (12) De asemenea, Comisia a deschis o reexaminare intermediară parțială a măsurilor antidumping și a măsurilor compensatorii printr-un aviz de deschidere publicat în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* <sup>(7)</sup> la 5 decembrie 2015.
- (13) Prin Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2016/115 <sup>(8)</sup>, Comisia a retras acceptarea angajamentului pentru un alt producător-exportator.
- (14) Prin Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2016/185 <sup>(9)</sup>, Comisia a extins taxa antidumping definitivă instituită prin Regulamentul (UE) nr. 1238/2013 al Consiliului asupra importurilor de produse în cauză originare sau expediate din Republica Populară Chineză la importurile de produs în cauză expediate din Malaysia și Taiwan, indiferent dacă au fost sau nu declarate ca fiind originare din Malaysia sau din Taiwan.
- (15) Prin Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2016/184 <sup>(10)</sup>, Comisia a extins taxa compensatorie definitivă instituită prin Regulamentul (UE) nr. 1239/2013 asupra importurilor de produse în cauză originare sau expediate din Republica Populară Chineză la importurile de produs în cauză expediate din Malaysia și Taiwan, indiferent dacă au fost sau nu declarate ca fiind originare din Malaysia sau din Taiwan.

<sup>(1)</sup> JO L 270, 11.9.2014, p. 6.

<sup>(2)</sup> JO L 139, 5.6.2015, p. 30.

<sup>(3)</sup> JO L 218, 19.8.2015, p. 1.

<sup>(4)</sup> JO L 295, 12.11.2015, p. 23.

<sup>(5)</sup> JO C 405, 5.12.2015, p. 8.

<sup>(6)</sup> JO C 405, 5.12.2015, p. 20.

<sup>(7)</sup> JO C 405, 5.12.2015, p. 33.

<sup>(8)</sup> JO L 23, 29.1.2016, p. 47.

<sup>(9)</sup> JO L 37, 12.2.2016, p. 76.

<sup>(10)</sup> JO L 37, 12.2.2016, p. 56.

- (16) Prin Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2016/1045 <sup>(1)</sup>, Comisia a retras acceptarea angajamentului pentru un alt producător-exportator.
- (17) Prin Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2016/1382 <sup>(2)</sup>, Comisia a retras acceptarea angajamentului pentru alți cinci producători-exportatori.
- (18) Prin Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2016/1402 <sup>(3)</sup>, Comisia a retras acceptarea angajamentului pentru alți trei producători-exportatori.

#### B. TERMENII ANGAJAMENTULUI ȘI RETRAGERILE VOLUNTARE

- (19) Conform angajamentului, orice producător-exportator își poate retrage angajamentul în mod voluntar în orice moment, în cursul aplicării sale.
- (20) În august 2016, Wuxi Suntech a înștiințat Comisia că dorește să își retragă angajamentul.
- (21) În septembrie 2016, Jinko Solar, Risen Energy, JA Solar și Sumec au înștiințat Comisia că doresc să își retragă angajamentul.

#### C. RETRAGEREA ACCEPTĂRII ANGAJAMENTULUI ȘI IMPUNEREA UNOR TAXE DEFINITIVE

- (22) Prin urmare, în conformitate cu articolul 8 alineatul (9) din regulamentul antidumping de bază, cu articolul 13 alineatul (9) din regulamentul antisubvenție de bază și, de asemenea, în conformitate cu termenii angajamentului, Comisia a concluzionat că acceptul pentru angajament în cazul societăților Wuxi Suntech, Jinko Solar, Risen Energy, JA Solar și Sumec trebuie să fie retras.
- (23) În consecință, în conformitate cu articolul 8 alineatul (9) din regulamentul antidumping de bază și cu articolul 13 alineatul (9) din regulamentul antisubvenție de bază, taxa antidumping definitivă instituită prin articolul 1 din Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 1238/2013 și taxa compensatorie definitivă instituită prin articolul 1 din Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 1239/2013 se aplică în mod automat importurilor originare sau expediate din RPC ale produsului în cauză fabricat de Wuxi Suntech (cod adițional TARIC: B796), Jinko Solar (cod adițional TARIC: B845), Risen Energy (cod adițional TARIC: B868), JA Solar (cod adițional TARIC: B794) și Sumec (cod adițional TARIC: B866) începând cu data intrării în vigoare a prezentului regulament.
- (24) În scop informativ, tabelul din anexa la prezentul regulament enumeră producătorii-exportatori pentru care acceptarea angajamentului prin Decizia de punere în aplicare 2013/707/UE nu este afectată,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

#### Articolul 1

Acceptarea angajamentului cu privire la:

- (a) Wuxi Suntech Power Co. Ltd, Suntech Power Co. Ltd, Wuxi Sunshine Power Co. Ltd, Luoyang Suntech Power Co. Ltd, Zhenjiang Rietech New Energy Science Technology Co. Ltd și Zhenjiang Ren De New Energy Science Technology Co. Ltd, împreună cu societățile lor afiliate din Uniune, încadrate împreună la codul adițional TARIC: B796 („Wuxi Suntech”);
- (b) Jinko Solar Co. Ltd, Jinko Solar Import and Export Co. Ltd, ZHEJIANG JINKO SOLAR CO. LTD și ZHEJIANG JINKO SOLAR TRADING CO. LTD, împreună cu societățile lor afiliate din RPC și din Uniune, încadrate împreună la codul adițional TARIC: B845 („Jinko Solar”);
- (c) Risen Energy Co. Ltd, împreună cu societatea ei afiliată din Uniune, încadrate împreună la codul adițional TARIC: B868 („Risen Energy”);

<sup>(1)</sup> JO L 170, 29.6.2016, p. 5.

<sup>(2)</sup> JO L 222, 17.8.2016, p. 10.

<sup>(3)</sup> JO L 228, 23.8.2016, p. 16.

- (d) JingAo Solar Co. Ltd, Shanghai JA Solar Technology Co. Ltd, JA Solar Technology Yangzhou Co. Ltd, Hefei JA Solar Technology Co. Ltd și Shanghai JA Solar PV Technology Co. Ltd, împreună cu societatea lor afiliată din Uniune, încadrate împreună la codul adițional TARIC: B794 („JA Solar”); și
- (e) Sumec Hardware & Tools Co. Ltd și Phono Solar Technology Co. Ltd, împreună cu societățile lor afiliate din Uniune, încadrate împreună la codul adițional TARIC: B866 („Sumec”)

este retrasă.

#### *Articolul 2*

Prezentul regulament intră în vigoare în ziua următoare datei publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 15 noiembrie 2016.

*Pentru Comisie*  
*Președintele*  
Jean-Claude JUNCKER

---

## ANEXĂ

## Lista societăților

Numele societății	Codul adițional TARIC
Jiangsu Aide Solar Energy Technology Co. Ltd	B798
Alternative Energy (AE) Solar Co. Ltd	B799
Anhui Chaoqun Power Co. Ltd	B800
Anji DaSol Solar Energy Science & Technology Co. Ltd	B802
Anhui Schutten Solar Energy Co. Ltd Quanjiao Jingkun Trade Co. Ltd	B801
Anhui Titan PV Co. Ltd	B803
Xi'an SunOasis (Prime) Company Limited TBEA SOLAR CO. LTD XINJIANG SANG'O SOLAR EQUIPMENT	B804
Changzhou NESL Solartech Co. Ltd	B806
Changzhou Shangyou Lianyi Electronic Co. Ltd	B807
CHINALAND SOLAR ENERGY CO. LTD	B808
ChangZhou EGing Photovoltaic Technology Co. Ltd	B811
CIXI CITY RIXING ELECTRONICS CO. LTD ANHUI RINENG ZHONGTIAN SEMICONDUCTOR DEVELOPMENT CO. LTD HUOSHAN KEBO ENERGY & TECHNOLOGY CO. LTD	B812
CSG Pvtech Co. Ltd	B814
China Sunergy (Nanjing) Co. Ltd CEEG Nanjing Renewable Energy Co. Ltd CEEG (Shanghai) Solar Science Technology Co. Ltd China Sunergy (Yangzhou) Co. Ltd. China Sunergy (Shanghai) Co. Ltd.	B809
Dongfang Electric (Yixing) MAGI Solar Power Technology Co. Ltd	B816
EOPLLY New Energy Technology Co. Ltd SHANGHAI EBEST SOLAR ENERGY TECHNOLOGY CO. LTD JIANGSU EOPLLY IMPORT & EXPORT CO. LTD	B817
Zhejiang Era Solar Technology Co. Ltd	B818

Numele societății	Codul adițional TARIC
GD Solar Co. Ltd	B820
Greenway Solar-Tech (Shanghai) Co. Ltd Greenway Solar-Tech (Huaian) Co. Ltd	B821
Konca Solar Cell Co. Ltd Suzhou GCL Photovoltaic Technology Co. Ltd Jiangsu GCL Silicon Material Technology Development Co. Ltd Jiangsu Zhongneng Polysilicon Technology Development Co. Ltd GCL-Poly (Suzhou) Energy Limited GCL-Poly Solar Power System Integration (Taicang) Co. Ltd GCL SOLAR POWER (SUZHOU) LIMITED GCL Solar System (Shuzhou) Limited GCL System Integration Technology Co. Ltd	B850
Guodian Jintech Solar Energy Co. Ltd	B822
Hangzhou Bluesun New Material Co. Ltd	B824
Hanwha SolarOne (Qidong) Co. Ltd	B826
Hengdian Group DMEGC Magnetics Co. Ltd	B827
HENGJI PV-TECH ENERGY CO. LTD	B828
Himin Clean Energy Holdings Co. Ltd	B829
Jetion Solar (China) Co. Ltd Junfeng Solar (Jiangsu) Co. Ltd Jetion Solar (Jiangyin) Co. Ltd	B830
Jiangsu Green Power PV Co. Ltd	B831
Jiangsu Hosun Solar Power Co. Ltd	B832
Jiangsu Jiasheng Photovoltaic Technology Co. Ltd	B833
Jiangsu Runda PV Co. Ltd	B834
Jiangsu Sainty Photovoltaic Systems Co. Ltd Jiangsu Sainty Machinery Imp. And Exp. Corp. Ltd	B835
Jiangsu Seraphim Solar System Co. Ltd	B836
Jiangsu Shunfeng Photovoltaic Technology Co. Ltd Changzhou Shunfeng Photovoltaic Materials Co. Ltd Jiangsu Shunfeng Photovoltaic Electronic Power Co. Ltd	B837
Jiangsu Sinski PV Co. Ltd	B838

Numele societății	Codul adițional TARIC
Jiangsu Sunlink PV Technology Co. Ltd	B839
Jiangsu Zhongchao Solar Technology Co. Ltd	B840
Jiangxi Risun Solar Energy Co. Ltd	B841
Jiangxi LDK Solar Hi-Tech Co. Ltd LDK Solar Hi-Tech (Nanchang) Co. Ltd LDK Solar Hi-Tech (Suzhou) Co. Ltd	B793
Jiangyin Hareon Power Co. Ltd Hareon Solar Technology Co. Ltd Taicang Hareon Solar Co. Ltd Hefei Hareon Solar Technology Co. Ltd Jiangyin Xinhui Solar Energy Co. Ltd Altusvia Energy (Taicang) Co. Ltd	B842
Jiangyin Shine Science and Technology Co. Ltd	B843
Jinzhou Yangguang Energy Co. Ltd Jinzhou Huachang Photovoltaic Technology Co. Ltd Jinzhou Jinmao Photovoltaic Technology Co. Ltd Jinzhou Rixin Silicon Materials Co. Ltd Jinzhou Youhua Silicon Materials Co. Ltd	B795
Juli New Energy Co. Ltd	B846
Jumao Photonic (Xiamen) Co. Ltd	B847
King-PV Technology Co. Ltd	B848
Kinve Solar Power Co. Ltd (Maanshan)	B849
Lightway Green New Energy Co. Ltd Lightway Green New Energy (Zhuozhou) Co. Ltd	B851
Nanjing Daqo New Energy Co. Ltd	B853
NICE SUN PV CO. LTD LEVO SOLAR TECHNOLOGY CO. LTD	B854
Ningbo Huashun Solar Energy Technology Co. Ltd	B856
Ningbo Jinshi Solar Electrical Science & Technology Co. Ltd	B857
Ningbo Komaes Solar Technology Co. Ltd	B858
Ningbo South New Energy Technology Co. Ltd	B861



Numele societății	Codul adițional TARIC
Ningbo Sunbe Electric Ind Co. Ltd	B862
Ningbo Ulica Solar Science & Technology Co. Ltd	B863
Perfectenergy (Shanghai) Co. Ltd	B864
Perlight Solar Co. Ltd	B865
SHANGHAI ALEX SOLAR ENERGY SCIENCE & TECHNOLOGY CO. LTD SHANGHAI ALEX NEW ENERGY CO. LTD	B870
Shanghai BYD Co. Ltd BYD (Shangluo) Industrial Co. Ltd	B871
Shanghai Chaori Solar Energy Science & Technology Co. Ltd	B872
Propsolar (Zhejiang) New Energy Technology Co. Ltd Shanghai Propsolar New Energy Co. Ltd	B873
SHANGHAI SHANGHONG ENERGY TECHNOLOGY CO. LTD	B874
SHANGHAI SOLAR ENERGY S&T CO. LTD Shanghai Shenzhou New Energy Development Co. Ltd Lianyungang Shenzhou New Energy Co. Ltd	B875
Shanghai ST Solar Co. Ltd Jiangsu ST Solar Co. Ltd	B876
Shenzhen Sacred Industry Co. Ltd	B878
Shenzhen Topray Solar Co. Ltd Shanxi Topray Solar Co. Ltd Leshan Topray Cell Co. Ltd	B880
Sopray Energy Co. Ltd Shanghai Sopray New Energy Co. Ltd	B881
SUN EARTH SOLAR POWER CO. LTD NINGBO SUN EARTH SOLAR POWER CO. LTD Ningbo Sun Earth Solar Energy Co. Ltd	B882
SUZHOU SHENGLONG PV-TECH CO. LTD	B883
TDG Holding Co. Ltd	B884
Tianwei New Energy Holdings Co. Ltd Tianwei New Energy (Chengdu) PV Module Co. Ltd Tianwei New Energy (Yangzhou) Co. Ltd	B885

Numele societății	Codul adițional TARIC
Wenzhou Jingri Electrical and Mechanical Co. Ltd	B886
Shanghai Topsolar Green Energy Co. Ltd	B877
Shenzhen Sungold Solar Co. Ltd	B879
Wuhu Zhongfu PV Co. Ltd	B889
Wuxi Saijing Solar Co. Ltd	B890
Wuxi Shangpin Solar Energy Science and Technology Co. Ltd	B891
Wuxi Solar Innova PV Co. Ltd	B892
Wuxi Taichang Electronic Co. Ltd China Machinery Engineering Wuxi Co. Ltd Wuxi Taichen Machinery & Equipment Co. Ltd	B893
Xi'an Huanghe Photovoltaic Technology Co. Ltd State-run Huanghe Machine-Building Factory Import and Export Corporation Shanghai Huanghe Fengjia Photovoltaic Technology Co. Ltd	B896
Yingli Energy (China) Co. Ltd Baoding Tianwei Yingli New Energy Resources Co. Ltd Hainan Yingli New Energy Resources Co. Ltd Hengshui Yingli New Energy Resources Co. Ltd Tianjin Yingli New Energy Resources Co. Ltd Lixian Yingli New Energy Resources Co. Ltd Baoding Jiasheng Photovoltaic Technology Co. Ltd Beijing Tianneng Yingli New Energy Resources Co. Ltd Yingli Energy (Beijing) Co. Ltd	B797
Yuhuan BLD Solar Technology Co. Ltd Zhejiang BLD Solar Technology Co. Ltd	B899
Yuhuan Sinosola Science & Technology Co. Ltd	B900
Zhangjiagang City SEG PV Co. Ltd	B902
Zhejiang Fengsheng Electrical Co. Ltd	B903
Zhejiang Global Photovoltaic Technology Co. Ltd	B904
Zhejiang Heda Solar Technology Co. Ltd	B905
Zhejiang Jiutai New Energy Co. Ltd Zhejiang Topoint Photovoltaic Co. Ltd	B906
Zhejiang Kingdom Solar Energy Technic Co. Ltd	B907

Numele societății	Codul adițional TARIC
Zhejiang Koly Energy Co. Ltd	B908
Zhejiang Mega Solar Energy Co. Ltd Zhejiang Fortune Photovoltaic Co. Ltd	B910
Zhejiang Shuqimeng Photovoltaic Technology Co. Ltd	B911
Zhejiang Shinew Photoelectronic Technology Co. Ltd	B912
Zhejiang Sunflower Light Energy Science & Technology Limited Liability Company Zhejiang Yauchong Light Energy Science & Technology Co. Ltd	B914
Zhejiang Sunrupu New Energy Co. Ltd	B915
Zhejiang Tianming Solar Technology Co. Ltd	B916
Zhejiang Trunsun Solar Co. Ltd Zhejiang Beyondsun PV Co. Ltd	B917
Zhejiang Wanxiang Solar Co. Ltd WANXIANG IMPORT & EXPORT CO LTD	B918
ZHEJIANG YUANZHONG SOLAR CO. LTD	B920
Zhongli Talesun Solar Co. Ltd	B922

**REGULAMENTUL DE PUNERE ÎN APLICARE (UE) 2016/1999 AL COMISIEI****din 15 noiembrie 2016****de stabilire a valorilor forfetare de import pentru fixarea prețului de intrare pentru anumite fructe și legume**

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (UE) nr. 1308/2013 al Parlamentului European și al Consiliului din 17 decembrie 2013 de instituire a unei organizări comune a piețelor produselor agricole și de abrogare a Regulamentelor (CEE) nr. 922/72, (CEE) nr. 234/79, (CE) nr. 1037/2001 și (CE) nr. 1234/2007 ale Consiliului <sup>(1)</sup>,având în vedere Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 543/2011 al Comisiei din 7 iunie 2011 de stabilire a normelor de aplicare a Regulamentului (CE) nr. 1234/2007 al Consiliului în ceea ce privește sectorul fructelor și legumelor și sectorul fructelor și legumelor prelucrate <sup>(2)</sup>, în special articolul 136 alineatul (1),

întrucât:

- (1) Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 543/2011 prevede, ca urmare a rezultatelor negocierilor comerciale multilaterale din cadrul Rundei Uruguay, criteriile pentru stabilirea de către Comisie a valorilor forfetare de import din țări terțe pentru produsele și perioadele menționate în partea A din anexa XVI la regulamentul respectiv.
- (2) Valoarea forfetară de import se calculează în fiecare zi lucrătoare, în conformitate cu articolul 136 alineatul (1) din Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 543/2011, ținând seama de datele zilnice variabile. Prin urmare, prezentul regulament trebuie să intre în vigoare la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

*Articolul 1*

Valorile forfetare de import prevăzute la articolul 136 din Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 543/2011 sunt stabilite în anexa la prezentul regulament.

*Articolul 2*Prezentul regulament intră în vigoare la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 15 noiembrie 2016.

*Pentru Comisie,  
pentru președinte  
Jerzy PLEWA*

*Director general pentru agricultură și dezvoltare rurală*

<sup>(1)</sup> JO L 347, 20.12.2013, p. 671.

<sup>(2)</sup> JO L 157, 15.6.2011, p. 1.

## ANEXĂ

## Valorile forfetare de import pentru fixarea prețului de intrare pentru anumite fructe și legume

(EUR/100 kg)

Codul NC	Codul țării terțe <sup>(1)</sup>	Valoarea forfetară de import
0702 00 00	MA	92,9
	ZZ	92,9
0707 00 05	TR	141,4
	ZZ	141,4
0709 93 10	MA	105,4
	TR	102,4
	ZZ	103,9
0805 20 10	MA	88,2
	ZZ	88,2
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	PE	122,6
	TR	67,3
	ZZ	95,0
0805 50 10	AR	67,2
	CL	69,9
	TR	83,0
	ZZ	73,4
	BR	293,4
0806 10 10	IN	166,9
	PE	319,6
	TR	136,7
	US	353,3
	ZA	345,1
	ZZ	269,2
	0808 10 80	CL
NZ		139,2
ZA		122,8
ZZ		145,4
0808 30 90	CN	44,3
	TR	168,6
	ZZ	106,5

<sup>(1)</sup> Nomenclatura țărilor stabilită prin Regulamentul (UE) nr. 1106/2012 al Comisiei din 27 noiembrie 2012 de punere în aplicare a Regulamentului (CE) nr. 471/2009 al Parlamentului European și al Consiliului privind statisticile comunitare privind comerțul exterior cu țările terțe, în ceea ce privește actualizarea nomenclatorului țărilor și teritoriilor (JO L 328, 28.11.2012, p. 7). Codul „ZZ” desemnează „alte origini”.

## DECIZII

### DECIZIA DE PUNERE ÎN APLICARE (PESC) 2016/2000 A CONSILIULUI

din 15 noiembrie 2016

#### privind punerea în aplicare a Deciziei 2013/255/PESC privind măsuri restrictive împotriva Siriei

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind Uniunea Europeană, în special articolul 31 alineatul (2),

având în vedere Decizia 2013/255/PESC a Consiliului din 31 mai 2013 privind măsuri restrictive împotriva Siriei <sup>(1)</sup>, în special articolul 30 alineatul (1),

având în vedere propunerea Înalțului Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate,

întrucât:

- (1) La 31 mai 2013, Consiliul a adoptat Decizia 2013/255/PESC privind măsuri restrictive împotriva Siriei.
- (2) Două entități ar trebui eliminate din lista entităților care fac obiectul unor măsuri restrictive, prevăzută în secțiunea B din anexa I la Decizia 2013/255/PESC.
- (3) Prin urmare, anexa I la Decizia 2013/255/PESC ar trebui modificată în consecință,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

#### *Articolul 1*

Anexa I la Decizia 2013/255/PESC se modifică în conformitate cu anexa la prezenta decizie.

#### *Articolul 2*

Prezenta decizie intră în vigoare în ziua următoare datei publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Adoptată la Bruxelles, 15 noiembrie 2016.

Pentru Consiliu  
Președintele  
I. KORČOK

---

<sup>(1)</sup> JOL 147, 1.6.2013, p. 14.

## ANEXĂ

I. Următoarele entități, precum și rubricile aferente acestora se elimină din lista prevăzută în secțiunea B din anexa I la Decizia 2013/255/PESC:

55. Tri-Ocean Trading

55a. Tri-Ocean Energy

---

## DECIZIA (PESC) 2016/2001 A CONSILIULUI

din 15 noiembrie 2016

**privind contribuția Uniunii la înființarea și la gestionarea în condiții de siguranță a unei bănci de uraniu slab îmbogățit (LEU) sub controlul Agenției Internaționale pentru Energie Atomică (AIEA) în cadrul Strategiei UE împotriva proliferării armelor de distrugere în masă**

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind Uniunea Europeană, în special articolul 28,

având în vedere propunerea Înaltului Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate,

întrucât:

- (1) La 12 decembrie 2003, Consiliul European a adoptat Strategia UE împotriva proliferării armelor de distrugere în masă (denumită în continuare „strategia”), al cărei capitol III cuprinde o listă de măsuri destinate combaterii acestei proliferări și care trebuie întreprinse atât în Uniune, cât și în țări terțe.
- (2) Uniunea acționează în prezent în mod activ pentru punerea în aplicare a strategiei și dă curs măsurilor enumerate în capitolul III, în special prin furnizarea de resurse financiare destinate sprijinirii unor proiecte specifice desfășurate de instituții multilaterale, precum Agenția Internațională pentru Energie Atomică (AIEA).
- (3) Articolul IV din Tratatul cu privire la neproliferarea armelor nucleare (TNP) prevede dreptul inalienabil al tuturor părților la TNP de a dezvolta cercetarea, producția și utilizarea energiei nucleare în scopuri pașnice, fără discriminare și în conformitate cu articolele I și II din TNP. De asemenea, prevede că toate părțile la TNP se obligă să „coopezeze, prin contribuții individuale sau împreună cu alte state sau organizații internaționale, la dezvoltarea continuă a aplicațiilor energiei nucleare în scopuri pașnice, în special pe teritoriile statelor care nu dețin arme nucleare și care sunt părți la tratat, acordând atenția cuvenită nevoilor zonelor în curs de dezvoltare ale lumii”.
- (4) Abordările multilaterale în ceea ce privește ciclul combustibilului nuclear au potențialul de a furniza țărilor care au decis să recurgă la energia nucleară în scopuri pașnice o alternativă la dezvoltarea de cicluri naționale ale combustibilului nuclear, evitând în același timp riscurile de proliferare.
- (5) Conform articolului III din statutul său, AIEA este autorizată să desfășoare orice operațiune, inclusiv achiziția de combustibil nuclear și de servicii și echipamente în domeniul nuclear și instituirea propriilor infrastructuri și instalații, pentru facilitarea aplicației practice a energiei nucleare în scopuri pașnice.
- (6) În septembrie 2006, Inițiativa privind amenințările nucleare (*Nuclear Threat Initiative – NTI*), o organizație neguvernamentală independentă cu sediul în Statele Unite, a oferit AIEA un grant în valoare de 50 000 000 USD pentru a contribui la crearea unui stoc de uraniu slab îmbogățit deținut și gestionat de AIEA, cu condiția ca agenția să poată atrage o sumă suplimentară de 100 000 000 USD, inclusiv granturi din partea altor state membre ale AIEA și a altor donatori, și crea o rezervă de combustibil nuclear.
- (7) La 8 decembrie 2008, Consiliul a adoptat concluzii în sprijinul înființării și al gestionării în condiții de siguranță a unei bănci de combustibil nuclear aflate sub controlul AIEA. De asemenea, în concluzii se afirmă că Uniunea intenționa să contribuie la proiectul respectiv cu până la 25 000 000 EUR, odată ce condițiile și modalitățile de funcționare a băncii vor fi fost definite și aprobate de Consiliul guvernatorilor AIEA. Comisia Europeană a furnizat deja 20 000 000 EUR pentru achiziția uraniului slab îmbogățit.
- (8) La 3 decembrie 2010, Consiliul guvernatorilor AIEA a adoptat Rezoluția GOV/2010/70 de aprobare a înființării unei bănci de uraniu slab îmbogățit (LEU – *low-enriched uranium*) a AIEA și a afirmat că operațiunile băncii de LEU a AIEA vor fi finanțate exclusiv prin contribuții extrabugetare.
- (9) Punctul 15 din documentul GOV/2010/67, intitulat „Asigurarea aprovizionării”: Înființarea unei bănci de uraniu slab îmbogățit (LEU) a AIEA pentru furnizarea de uraniu slab îmbogățit către statele membre [*Assurance of Supply: Establishment of an IAEA Low Enriched Uranium (LEU) Bank for the Supply of LEU to Member States*] prevede că „agenția este deținătorul LEU din banca de LEU a AIEA, LEU aflându-se sub controlul său, precum și în posesia sa



din punct de vedere juridic oficial. Tot la acest punct, se prevede că agenția este responsabilă de păstrarea și de protecția materialelor aflate în posesia sa, asigurându-se, prin intermediul oricărui acord de găzduire, că LEU este protejat de pericole naturale sau de altă natură, de sustragerea sau deturnarea neautorizată, de stricăciuni sau distrugere, inclusiv de sabotaj, și de capturarea cu forța. În plus, punctul 15 prevede că agenția, prin intermediul oricărui acord de găzduire, asigură aplicarea garanțiilor AIEA în ceea ce privește LEU din banca de LEU a AIEA și aplicarea standardelor și măsurilor de securitate, precum și a măsurilor de protecție fizică de către statul sau statele gazdă”. Punctul 16 din documentul GOV/2010/67 prevede, în plus, că „agenția, cu aprobarea Consiliului guvernatorilor, încheie cu toate statele gazdă un acord de găzduire, similar acordului actual privind sediul AIEA, ce conține dispoziții privind securitatea și siguranța și acoperirea de răspundere corespunzătoare pentru instalația de stocare și conferă agenției privilegiile și imunitățile necesare pentru funcționarea independentă a băncii de LEU a AIEA, inclusiv dreptul de a transporta LEU către și dinspre banca de LEU a AIEA, conform deciziilor luate de agenție în conformitate cu statutul și cu acordul cu statul sau statele gazdă. La același punct 16, se prevede că, dacă este necesar, se convin modalități de garantare a tranzitului cu statele vecine statului gazdă”.

- (10) Banca de LEU a AIEA va consta într-un stoc de până la 60 de cilindri tip 30B ce conțin hexafluorură de uraniu slab îmbogățit comercială standard. Banca de LEU a AIEA va fi situată în cadrul Instalației de stocare de LEU a AIEA, iar funcționarea sa va fi asigurată de Uzina Metalurgică Ulba, sub supravegherea Comitetului pentru Supraveghere și Control în domeniul Atomic și al Energiei al Republicii Kazahstan.
- (11) Cadru juridic de bază dintre AIEA și statul gazdă, Kazahstan, a fost încheiat. Acordul de tranzit cu Federația Rusă, aprobat de Consiliul guvernatorilor AIEA (GOV/2015/36), a fost semnat. Proiectarea unei noi instalații de stocare a LEU a AIEA a fost finalizată, iar AIEA a determinat că această instalație corespunde dispozițiilor aplicabile referitoare la standardele de securitate și orientările de siguranță ale AIEA. S-a procedat la o estimare detaliată a costurilor pentru noua instalație de stocare a LEU a AIEA, această estimare fiind validată în mod independent. A fost finalizat un Acord de parteneriat între AIEA și operatorul instalației, acord ce stabilește termenii și condițiile de cooperare pentru construcția instalației de stocare a LEU a AIEA. AIEA planifică în prezent activități în cadrul pregătirii pentru achiziția LEU.
- (12) Conform Planului financiar al proiectului, astfel cum este descris în raportul actualizat al directorului general al AIEA (GOV/INF/2016/8) „Asigurarea aprovizionării: Înființarea unei bănci de uraniu slab îmbogățit (LEU) a AIEA pentru furnizarea de uraniu slab îmbogățit către statele membre” [Assurance of Supply: Establishment of an IAEA Low Enriched Uranium (LEU) Bank for the Supply of LEU to Member States], costul total al proiectului LEU este estimat la 118 863 000 EUR,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

#### Articolul 1

(1) În scopul punerii imediate și concrete în aplicare a anumitor elemente ale Strategiei UE împotriva proliferării armelor de distrugere în masă, Uniunea contribuie la înființarea și la gestionarea în condiții de siguranță a unei bănci de uraniu slab îmbogățit (LEU) plasate sub controlul Agenției Internaționale pentru Energie Atomică (AIEA sau „agenția”), pentru a reduce riscurile crescânde de proliferare generate de răspândirea tehnologiilor sensibile privind ciclul combustibilului nuclear. Uniunea întreprinde activități în sprijinul băncii de LEU a AIEA, sub forma unei rezerve de LEU cu următoarele obiective:

- (a) să permită statelor să își exercite drepturile în temeiul articolului IV din TNP, evitându-se în același timp riscurile de proliferare; și
- (b) să servească drept mecanism de ultimă instanță pentru sprijinirea pieței comerciale, fără a o denatura, în cazul în care aprovizionarea cu LEU a unui stat membru al AIEA este perturbată și nu poate fi restabilită prin mijloace comerciale, iar respectivul stat membru al AIEA îndeplinește criteriile de eligibilitate.

(2) Pentru îndeplinirea obiectivelor menționate la alineatul (1), Uniunea contribuie la înființarea și la gestionarea în condiții de siguranță a băncii de LEU, plasate sub controlul AIEA, prin finanțarea de activități legate de siguranță, inclusiv protecție fizică, transport, păstrarea în condiții de siguranță, precum și contribuții la gestionarea în condiții de siguranță a băncii de LEU. Proiectul este desfășurat în beneficiul tuturor țărilor care au hotărât să recurgă la energia nucleară în scopuri pașnice.

O descriere detaliată a proiectului este prevăzută în anexă.

#### Articolul 2

(1) Înalțul Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate (denumit în continuare „ÎR”) este responsabil cu punerea în aplicare a prezentei decizii.

(2) Proiectul menționat la articolul 1 alineatul (2) este pus în aplicare din punct de vedere tehnic de către AIEA. Aceasta îndeplinește atribuția respectivă sub controlul ÎR. În acest scop, ÎR încheie acordurile necesare cu AIEA.

#### Articolul 3

(1) Valoarea de referință financiară pentru punerea în aplicare a activităților menționate la articolul 1 alineatul (2) este de 4 362 200 EUR.

(2) Gestionarea cheltuielilor finanțate din suma prevăzută la alineatul (1) se face în conformitate cu normele și procedurile aplicabile bugetului Uniunii.

(3) Comisia supraveghează gestionarea corectă a cheltuielilor menționate la alineatul (1). În acest scop, Comisia încheie un acord de finanțare cu AIEA. Acordul prevede obligația AIEA de a asigura vizibilitate contribuției Uniunii proporțional cu dimensiunea acesteia.

(4) Comisia depune eforturile necesare pentru a încheia acordul de finanțare menționat la alineatul (3) cât mai curând posibil după intrarea în vigoare a prezentei decizii. Comisia informează Consiliul cu privire la orice dificultăți întâmpinate în cadrul respectivului proces și cu privire la data încheierii acordului de finanțare.

#### Articolul 4

(1) ÎR raportează Consiliului cu privire la punerea în aplicare a prezentei decizii pe baza rapoartelor periodice pregătite de AIEA. Respectivul rapoarte ale AIEA stau la baza evaluării realizate de către Consiliu.

(2) Comisia furnizează informații cu privire la aspectele financiare ale punerii în aplicare a proiectului menționat la articolul 1 alineatul (2).

#### Articolul 5

Prezenta decizie intră în vigoare la data adoptării.

Prezenta decizie expiră la 60 de luni de la data încheierii acordului de finanțare menționat la articolul 3 alineatul (3). Cu toate acestea, prezenta decizie expiră la șase luni de la intrarea sa în vigoare în cazul în care niciun acord de finanțare nu a fost încheiat în intervalul respectiv.

#### Articolul 6

Prezenta decizie se publică în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Adoptată la Bruxelles, 15 noiembrie 2016.

Pentru Consiliu

Președintele

I. KORČOK

## ANEXĂ

**Contribuția Uniunii la înființarea și la gestionarea în condiții de siguranță a unei bănci de uraniu slab îmbogățit (LEU) sub controlul Agenției Internaționale pentru Energie Atomică (AIEA) în cadrul Strategiei UE împotriva proliferării armelor de distrugere în masă**

## I. INTRODUCERE

## Context

În decembrie 2010, directorului general al AIEA i s-a acordat, de către Consiliul guvernatorilor, mandatul de a lansa înființarea unei bănci de uraniu slab îmbogățit (LEU), directorul general prezentând un plan detaliat pentru înființarea băncii respective și pentru gestionarea în condiții de siguranță a acesteia.

La 20 decembrie 2011, AIEA a confirmat Misiunii Permanente a Kazahstanului pe lângă AIEA faptul că, pe baza informațiilor furnizate agenției Kazahstan în „exprimarea interesului” prezentată de aceasta și în conformitate cu cerințele prevăzute în documentul GOV/INF/2011/7, Uzina Metalurgică Ulba (*Ulba Metallurgical Plant – UMP*) este adecvată pentru a găzdui banca de LEU a AIEA.

AIEA a efectuat mai multe misiuni în Kazahstan în perioada 2011-2016, aceste misiuni vizând evaluarea uzinei metalurgice sus-menționate și a cadrului național de reglementare, pentru a garanta că banca LEU va putea să îndeplinească dispozițiile aplicabile din standardele de securitate și orientările de siguranță ale AIEA. Evaluările au fost efectuate în ceea ce privește securitatea instalației, siguranța seismică, pregătirea și intervenția în situații de urgență, siguranța și securitatea transportului, precum și protecția fizică.

La 27 august 2015, a fost semnat un acord de găzduire între AIEA și Kazahstan. Respectivul acord stabilește Kazahstanul ca stat gazdă pentru banca de LEU a AIEA și furnizează cadrul juridic necesar pentru ca Republica Kazahstan să garanteze că banca de LEU a AIEA va fi gestionată și reglementată în conformitate cu legislația și cu reglementările din Kazahstan și cu dispozițiile aplicabile din standardele de securitate și orientările în materie de siguranță ale AIEA.

La 27 august 2015, între AIEA și UMP a fost semnat un acord privind operatorul instalației. Respectivul acord stabilește UMP ca fiind instalația în care va fi situată banca de LEU a AIEA și stabilește cadrul juridic pentru operarea și gestionarea de către UMP a băncii de LEU a AIEA, în conformitate cu licența sa, cadrul național de reglementare, precum și dispozițiile aplicabile ale standardelor de securitate și orientărilor de siguranță ale AIEA.

În plus, AIEA și Ministerul Energiei din Kazahstan au semnat un Acord tehnic cu privire la acordurile specifice care urmează a fi puse în aplicare pentru înființarea băncii de LEU a AIEA în Kazahstan (denumit în continuare „acordul tehnic”). Acordul tehnic asigură faptul că fiecare parte furnizează resursele necesare pentru punerea în aplicare a activităților sale respective în vederea înființării la timp a băncii de LEU a AIEA, inclusiv activități în conformitate cu dispozițiile aplicabile din standardele de securitate și orientările de siguranță ale AIEA. În temeiul acordului tehnic, părțile au instituit un comitet mixt de coordonare (CMC) pentru a facilita punerea în aplicare a acordului tehnic și au aprobat un plan de activități specifice (PAS), pentru a asigura înființarea și funcționarea băncii de LEU a AIEA în conformitate cu dispozițiile aplicabile din standardele de securitate și orientările de siguranță ale AIEA. Acordul tehnic prevede ca activitățile să fie finalizate în doi ani de la semnarea acordurilor juridice, sau până în septembrie 2017.

În noiembrie 2015, UMP a început proiectarea unei noi instalații de depozitare a LEU a AIEA, care să găzduiască banca de LEU a AIEA. O misiune a AIEA a vizitat UMP din 29 februarie până la 4 martie 2016 pentru a evalua progresele proiectării. Misiunea AIEA a examinat dacă dispozițiile aplicabile din standardele de securitate și orientările de siguranță ale AIEA au fost luate în considerare în mod corespunzător în procesul de proiectare. Evaluarea misiunii AIEA s-a concentrat pe cinci domenii tehnice: structura construcției, analiza securității, protecție radiologică, pregătire și intervenție în situații de urgență și siguranță nucleară. Evaluarea proiectării propuse și documentația justificativă relevantă au dus la concluzia generală că proiectarea prevede măsuri adecvate pentru a garanta securitatea nucleară și orientările de siguranță.

În urma finalizării proiectării și a evaluării acesteia de către AIEA, în mai 2016 a fost semnat un acord de parteneriat între AIEA și UMP. Respectivul acord prevede condițiile tehnice și financiare privind înființarea instalației de depozitare a LEU a AIEA. Acest fapt marchează o etapă importantă în înființarea băncii de LEU a AIEA.

În mai 2016, raportul GOV/INF/2016/8 al Consiliului guvernatorilor a evidențiat progresele semnificative înregistrate. Acesta oferă, de asemenea, primul proiect și plan financiar cuprinzător și de referință.

Documentul GOV/2010/67 al Consiliului guvernatorilor a autorizat directorul general să înființeze banca de LEU a AIEA și totodată a prevăzut ca costurile (inclusiv costurile aferente resurselor umane) legate de înființarea și operarea băncii de LEU a AIEA să fie exclusiv acoperite prin contribuții voluntare extrabugetare, fără vreun impact asupra bugetului propriu-zis al AIEA. În acest scop, proiectul privind banca de LEU a AIEA rambursează diversele divizii ale AIEA pentru contribuțiile și sprijinul tehnic acordate experților și specialiștilor proiectului prin utilizarea de acorduri privind nivelul serviciilor (SLA). Aceste acorduri, care definesc serviciile ce trebuie furnizate de divizii proiectului pentru executarea planului de proiect (inclusiv PAS), precum și costurile pentru nivelul de sprijin furnizat de fiecare divizie, au fost finalizate și convenite în martie 2016.

De la 1 aprilie 2016, o serie de state membre, Comisia, *Nuclear Threat Initiative* (NTI) și *World Nuclear Transport Institute* [Institutul Mondial de Transport Nuclear] (WNTI) s-au angajat să pună la dispoziție fonduri care se ridică la un total de aproximativ 124 900 000 USD și 25 000 000 EUR, iar contribuțiile primite de agenție până la această dată sunt de 124 900 000 USD și 20 000 000 EUR. Contribuții financiare au fost oferite de *Nuclear Threat Initiative* (50 000 000 USD), SUA (50 000 000 USD), EAU (10 000 000 USD), Norvegia (5 000 000 USD), Kuweit (10 000 000 USD), WNTI (10 000 EUR) și Kazahstan (400 000 USD). 20 000 000 EUR donate de către Comisie sunt dedicate achiziționării de LEU pentru banca de LEU a AIEA și până la 5 000 000 EUR au fost angajate pentru îmbunătățiri legate de siguranță. Fondurile pentru îmbunătățiri legate de siguranță (până la 5 000 000 EUR) sunt cele care fac obiectul prezentei anexe.

Următoarele etape cheie pentru banca de LEU a AIEA sunt:

- (a) Finalizarea înființării instalației de depozitare a LEU a AIEA, inclusiv finalizarea construcției; confirmarea că clădirea și echipamentul corespund proiectării preconizate și dispozițiilor aplicabile în materie de securitate și siguranță;
- (b) Convenirea cu UMP a unui program de gestionare a cilindrilor pentru a asigura securitatea și siguranța pe termen lung a cilindrilor și disponibilitatea acestora pentru transport;
- (c) Darea în exploatare a instalației;
- (d) Achiziționarea LEU al AIEA și transportul acestuia la instalația de depozitare;
- (e) Începerea activității.

Obiectivele proiectului

Contribuirea la înființarea și la gestionarea în condiții de siguranță a băncii de LEU a AIEA, în special prin asigurarea unui nivel înalt de siguranță și securitate în timpul transportului și depozitării, în conformitate cu standardele de securitate și orientările de siguranță ale AIEA.

Avantaje

Se vor obține următoarele avantaje:

- (a) o mai bună asigurare a aprovizionării cu combustibil nuclear în condiții de siguranță și securitate; și
- (b) sprijinirea AIEA în ceea ce privește asigurarea siguranței și securității transporturilor de LEU, de la achiziționare la aprovizionare, precum și în timpul depozitării la locul în care este amplasată banca de LEU.

## II. DESCRIEREA ACTIVITĂȚILOR

Banca de LEU

Banca de LEU a AIEA va consta într-un stoc fizic de aproximativ 90 de tone de LEU, cantitatea necesară pentru o sarcină inițială pentru un reactor cu apă ușoară modern (echivalentul a aproximativ trei reîncărcări ale miezului) pentru producerea de energie electrică, precum și echipamentul și serviciile aferente. Stocul va fi deținut de către AIEA. Banca de LEU a AIEA va funcționa în conformitate cu unele criterii nediscriminatorii pentru eliberarea de LEU către o țară beneficiară. Respectivul criterii sunt pe deplin compatibile cu Statutul AIEA și au fost aprobate de Consiliul guvernatorilor. Instalația nucleară care utilizează LEU trebuie să facă obiectul unui acord de garanții cu AIEA și să fie în deplină conformitate cu respectivul acord.

Sprijinul Uniunii

Uniunea va sprijini banca de LEU a AIEA în mod complementar prin intermediul diferitor instrumente. În 2011 a fost deja făcută o contribuție financiară în valoare de 20 000 000 EUR pentru achiziționarea de LEU din Instrumentul de stabilitate.

Prezenta decizie va contribui la operarea și gestionarea în condiții de securitate și siguranță a băncii de LEU a AIEA. Activitățile relevante prevăzute de AIEA, la care prezenta decizie va contribui financiar, pot include:

### 1. Sprijinirea înființării unei stocări în condiții de securitate și siguranță pentru cele 90 de tone de LEU

Acest punct acoperă costurile legate de punerea în aplicare a activităților planului de proiect, inclusiv a planului de activități specifice (PAS) pentru anul 2017 și a activităților ulterioare din 2018. PAS, convenit între AIEA, UMP și Comitetul pentru Supraveghere și Control în domeniul Atomic și al Energiei al Kazahstan, reprezintă o listă de activități considerate necesare pentru modernizarea instalațiilor, echipamentului, procedurilor și practicilor pentru a se asigura că banca de LEU a AIEA va fi înființată, depozitată, operată și protejată în conformitate cu dispozițiile relevante din standardele de securitate și orientările de siguranță ale AIEA. Aceste activități au fost elaborate pe baza mai multor evaluări, desfășurate între 2012 și 2016. În special, o misiune a agenției din ianuarie 2016 a identificat, de asemenea, anumite echipamente extrinseci suplimentare care vor fi necesare pentru a permite instalației de depozitare să fie operată în conformitate cu standardele AIEA pentru pregătire și intervenție în situații de urgență.

Activitățile includ dezvoltarea de proceduri pentru securitatea și siguranța operațiunilor, achiziționarea de echipament de pregătire și intervenție în situații de urgență, precum și de protecție împotriva radiațiilor și furnizarea de formare conexă; desfășurarea de ateliere pe teme de siguranță relevante pentru banca de LEU a AIEA (de exemplu, cultura siguranței nucleare); observarea exercițiilor pentru situații de urgență desfășurate la instalație; și activități de evaluare ulterioară pentru a valida conformitatea modernizărilor cu standardele de securitate și orientările de siguranță relevante ale AIEA înainte de darea în exploatare.

LEU va fi introdus în instalația de depozitare a LEU a AIEA numai atunci când AIEA este convinsă că banca de LEU a AIEA a fost înființată și respectă dispozițiile aplicabile din standardele de securitate și orientările de siguranță ale AIEA. Prin urmare, AIEA va efectua o misiune de confirmare planificată pentru vara anului 2017, pentru a confirma că clădirea finalizată și echipamentul său cheie corespund proiectării preconizate și că întreaga infrastructură necesară pentru respectarea dispozițiilor aplicabile în materie de securitate și siguranță este implementată.

Pe o perioadă de doi ani, bugetul va include costurile de planificare, executare, sprijinire și raportare a planului de proiect și a activităților PAS, incluzând costurile care acoperă resursele umane ale AIEA pentru a garanta că, în conformitate cu mandatul proiectului băncii de LEU a AIEA, nu se utilizează fonduri bugetare propriu-zise.

### 2. Asigurarea transportului în condiții de siguranță a celor 90 de tone de LEU

Se preconizează că 90 de tone de LEU va fi transportat de la instalația vânzătorului sau vânzătorilor, către Uzina Metalurgică Ulba, în Oskemen, Kazahstan, unde va fi situată banca de LEU a AIEA. Transferurile de LEU care trec prin diferite jurisdicții trebuie să respecte toate cerințele în materie de documentație, asigurare, aprobare de tranzit și marcarea, inclusiv cerințele statelor referitoare la protecția fizică, care sunt cuprinse în convențiile relevante și recomandările elaborate sub auspiciile AIEA, precum și cerințele de securitate ale Organizației Maritime Internaționale (OMI). Cheltuielile aferente transportului de LEU vor depinde de amplasarea geografică a vânzătorului de LEU și de distanțele de transport maritim și terestru dintre vânzător și Uzina Metalurgică Ulba (UMP), în Kazahstan, și numărul de porturi de escală și treceri de frontieră necesare pentru finalizarea livrării. Acest punct include elaborarea unor specificații tehnice cu contribuția de specialitate a funcționarilor AIEA și a experților externi; planificarea și supravegherea transportului; asigurarea; navlosirea unui vas de transport maritim, pentru îmbunătățirea securității; consultarea cu privire la evaluarea riscurilor aferente rutei de transport și planificarea conexă; precum și paza pe durata transportului maritim, în porturile de escală și în locurile de tranzit.

### 3. Asigurarea depozitării pe termen lung a celor 90 de tone de LEU

LEU va fi situat într-o instalație de depozitare dedicată aflată pe teritoriul UMP, situată în Oskemen, Kazahstan. LEU al AIEA va fi depozitat în cilindri 30B. Operatorul instalației, în numele AIEA, va fi responsabil de păstrarea și protecția LEU, în conformitate cu standardele de securitate și orientările de siguranță ale AIEA. Aceasta include achiziționarea de cilindri 30B, care vor asigura depozitarea în condiții de securitate și siguranță fizică a LEU. Studii de siguranță indică faptul că aceste containere oferă o depozitare rezistentă și sigură pentru o perioadă de până la 50 de ani. În plus față de furnizarea de siguranță, grosimea pereților cilindrilor și proiectarea generală a cilindrilor contribuie la protecția fizică împotriva sabotajului și furtului.

O activitate esențială în a asigura depozitarea pe termen lung a LEU este punerea în aplicare a unui program de gestionare a cilindrilor, care să includă inspecții de rutină și recertificarea cilindrilor 30B în depozit, în vederea conformității cu standardul ISO 7195, precum și a asigurării disponibilității pentru transport către statele membre. Acest lucru necesită achiziționarea de servicii pentru recertificarea cilindrilor de către inspecți autorizati, precum și servicii ale personalului UMP pentru a sprijini efectuarea acestei testări.

În plus, în timpul depozitării pe termen lung a LEU al AIEA, aceasta va întreprinde activități de monitorizare de rutină și ad-hoc, incluzând primirea, evaluarea și verificarea rapoartelor anuale din partea UMP. Aceasta va include reuniuni anuale cu UMP pentru a evalua activitățile în materie de siguranță și securitate legate de banca de LEU a AIEA, precum și alte tipuri de misiuni la UMP pentru a se asigura că prevederile relevante din standardele de securitate și orientările de siguranță ale AIEA continuă să se aplice în ceea ce privește banca de LEU a AIEA.

Acest punct va acoperi o perioadă de cinci ani.

### III. DURATĂ

Durata estimată a perioadei de punere în aplicare a proiectului este de 60 de luni, începând de la semnarea acordului de finanțare menționat la articolul 3.

### IV. BENEFICIARI

Beneficiarii proiectului din prezenta decizie sunt toate statele eligibile să beneficieze de servicii din partea băncii de LEU a AIEA, care îndeplinesc condițiile de acces la banca de LEU, astfel cum a fost stabilit de către Consiliul guvernatorilor AIEA.

### V. ENTITATE DE PUNERE ÎN APLICARE

Punerea în aplicare la nivel tehnic a proiectului, conform celor descrise anterior, va fi încredințată AIEA, sub controlul ÎR. Proiectul va fi pus în aplicare direct de către personalul AIEA, experți din cadrul altor autorități nucleare naționale și contractanți. În cazul contractanților, achiziționarea bunurilor, lucrărilor sau serviciilor de către AIEA în temeiul prezentei decizii va fi efectuată în conformitate cu prevederile acordului de finanțare care urmează a fi încheiat între Comisie și AIEA.

### VI. RAPORTARE

Entitatea de punere în aplicare va pregăti:

- (a) rapoarte periodice cu privire la punerea în aplicare a proiectului;
- (b) un raport final la cel mult două luni după finalizarea punerii în aplicare a proiectului.

Rapoartele se trimit ÎR.

---

**DECIZIA DE PUNERE ÎN APLICARE (UE) 2016/2002 A COMISIEI****din 8 noiembrie 2016**

**de modificare a anexei E la Directiva 91/68/CEE a Consiliului, a anexei III la Decizia 2010/470/UE a Comisiei și a anexei II la Decizia 2010/472/UE a Comisiei privind comerțul în cadrul Uniunii și importurile în Uniune de ovine și caprine, precum și de material seminal provenit de la animale din speciile ovină și caprină, în ceea ce privește normele pentru prevenirea, controlul și eradicarea anumitor encefalopatii spongiforme transmisibile**

[notificată cu numărul C(2016) 7026]

(Text cu relevanță pentru SEE)

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Directiva 91/68/CEE a Consiliului din 28 ianuarie 1991 privind condițiile de sănătate animală care reglementează schimburile intracomunitare de ovine și caprine <sup>(1)</sup>, în special articolul 14 alineatul (2),

având în vedere Directiva 92/65/CEE a Consiliului din 13 iulie 1992 de definire a cerințelor de sănătate animală care reglementează schimburile și importurile în Comunitate de animale, material seminal, ovule și embrioni care nu se supun, în ceea ce privește cerințele de sănătate animală, reglementărilor comunitare speciale prevăzute în anexa A punctul I la Directiva 90/425/CEE <sup>(2)</sup>, în special articolul 11 alineatul (2) a patra liniuță, articolul 17 alineatul (2) litera (b), articolul 18 alineatul (1) prima liniuță și articolul 19 teza introductivă și litera (b),

întrucât:

- (1) Directiva 91/68/CEE stabilește condițiile de sănătate animală care reglementează comerțul în interiorul Uniunii cu ovine și caprine. Directiva menționată stabilește, printre altele, că ovinele și caprinele trebuie să fie însoțite pe durata transportului către locul de destinație de un certificat de sănătate care respectă modelul I, II sau III din anexa E.
- (2) Regulamentul (CE) nr. 999/2001 al Parlamentului European și al Consiliului <sup>(3)</sup> stabilește reglementări pentru prevenirea, controlul și eradicarea anumitor encefalopatii spongiforme transmisibile (EST) la bovine, ovine și caprine. Anexa VII la regulamentul respectiv stabilește măsurile de control și de eradicare a EST. În plus, capitolul A din anexa VIII la regulamentul menționat stabilește, printre altele, condițiile pentru comerțul în interiorul Uniunii cu animale vii.
- (3) Regulamentul (CE) nr. 999/2001 a fost modificat recent prin Regulamentul (UE) 2016/1396 al Comisiei <sup>(4)</sup>. Modificările includ, printre altele, o derogare de la condițiile prevăzute la punctul 4.1 din capitolul A secțiunea A din anexa VIII la Regulamentul (CE) nr. 999/2001, care vizează prevenirea răspândirii scrapiei clasice în rândul animalelor de fermă ținute în exploatații, în cazul ovinelor și al caprinelor deplasate exclusiv între organisme, institutele sau centrele aprobate, astfel cum sunt definite la articolul 2 alineatul (1) litera (c) din Directiva 92/65/CEE.
- (4) Regulamentul (UE) 2016/1396 introduce, de asemenea, condiții specifice pentru comerțul în interiorul Uniunii cu ovine și caprine din rase rare care nu respectă cerințele de la punctul 4.1 din capitolul A secțiunea A din anexa VIII la Regulamentul (CE) nr. 999/2001. Aceste condiții specifice au fost introduse pentru a menține posibilitatea unui schimb regulat de astfel de animale între statele membre, cu scopul de a evita consangvinizarea și de a conserva diversitatea genetică a populațiilor de rase rare.

<sup>(1)</sup> JO L 46, 19.2.1991, p. 19.

<sup>(2)</sup> JO L 268, 14.9.1992, p. 54.

<sup>(3)</sup> Regulamentul (CE) nr. 999/2001 al Parlamentului European și al Consiliului din 22 mai 2001 de stabilire a unor reglementări pentru prevenirea, controlul și eradicarea anumitor forme transmisibile de encefalopatie spongiformă (JO L 147, 31.5.2001, p. 1).

<sup>(4)</sup> Regulamentul (UE) 2016/1396 al Comisiei din 18 august 2016 de modificare a anumitor anexe la Regulamentul (CE) nr. 999/2001 al Parlamentului European și al Consiliului de stabilire a unor reglementări pentru prevenirea, controlul și eradicarea anumitor forme transmisibile de encefalopatie spongiformă (JO L 225, 19.8.2016, p. 76).

- (5) Prin urmare, ar trebui modificate certificatele de sănătate care respectă modelele II și III prevăzute în anexa E la Directiva 91/68/CEE, pentru a reflecta cerințele referitoare la comerțul în interiorul Uniunii cu ovine și caprine din rase rare sau cu cele deplasate între organisme, institutele sau centrele aprobate prevăzute în Regulamentul (CE) nr. 999/2001, astfel cum a fost modificat prin Regulamentul (UE) nr. 2016/1396.
- (6) În plus, unele state membre au notificat Comisiei probleme legate de sarcina administrativă suplimentară cauzată de obligația de a furniza, la punctul I.31 din certificatele de sănătate care respectă modelele I, II și III prevăzute în anexa E la Directiva 91/68/CEE, detalii precum rasa și cantitatea de animale care alcătuiesc lotul. Pentru a reduce sarcina administrativă a medicilor veterinari oficiali, este oportun să se elimine de la punctul I.31 din modelele de certificate de sănătate menționate informațiile referitoare la rasă, întrucât astfel de informații nu sunt necesare în raport cu starea de sănătate a animalelor din lot, precum și informațiile referitoare la cantitatea acestor animale, întrucât aceste informații sunt deja menționate la punctul I.20, iar la punctul I.31 trebuie furnizat un număr oficial de identificare al fiecărui animal.
- (7) În plus, pentru a indica mai precis condițiile de identificare individuală a animalelor la punctele II.5 și II.6 din certificatele de sănătate care respectă modelele II și III din anexa E la Directiva 91/68/CEE, este necesar să se introducă la punctele respective o trimitere la Regulamentul (CE) nr. 21/2004 al Consiliului <sup>(1)</sup>.
- (8) Prin urmare, Directiva 91/68/CEE ar trebui modificată în consecință.
- (9) Directiva 92/65/CEE stabilește condițiile aplicabile comerțului în cadrul Uniunii și importurilor în Uniune, printre altele, de material seminal de animale din speciile ovină și caprină.
- (10) Anexa III la Decizia 2010/470/UE a Comisiei <sup>(2)</sup> stabilește modelele de certificate de sănătate pentru comerțul în interiorul Uniunii cu transporturi de material seminal provenit de la animale din speciile ovină și caprină. Partea A a anexei respective stabilește modelul de certificat de sănătate pentru materialul seminal colectat după 31 august 2010 și expedit de la un centru de colectare a materialului seminal autorizat care este locul de origine al materialului seminal.
- (11) Anexa II la Decizia 2010/472/UE a Comisiei <sup>(3)</sup> stabilește, printre altele, modelele de certificate de sănătate pentru importurile în Uniune de transporturi de material seminal provenit de la animale din speciile ovină și caprină. Secțiunea A a părții 2 din anexa respectivă stabilește modelul de certificat de sănătate pentru materialul seminal expedit de la un centru de colectare a materialului seminal autorizat care este locul de origine al materialului seminal.
- (12) Punctul 4.2 din capitolul A secțiunea A din anexa VIII la Regulamentul (CE) nr. 999/2001 stabilește condițiile referitoare la scrapie ce trebuie îndeplinite pentru comerțul în cadrul Uniunii cu material seminal provenit de la animale din speciile ovină și caprină. Capitolul H din anexa IX la Regulamentul (CE) nr. 999/2001 stabilește condițiile referitoare la scrapie ce trebuie îndeplinite pentru importurile în Uniune de material seminal provenit de la animale din speciile ovină și caprină.
- (13) Regulamentul (UE) 2016/1396 introduce, la punctele 1.2 și 1.3 din capitolul A secțiunea A din anexa VIII la Regulamentul (CE) nr. 999/2001, condiții specifice pentru centrele de colectare a materialului seminal, printre condițiile necesare pentru ca o exploatare să fie recunoscută ca prezentând un risc neglijabil sau un risc controlat de scrapie clasică, având în vedere că riscul transmiterii scrapiei de către masculii de ovine și caprine ținută în centre de colectare a materialului seminal aprobate și supravegheate în conformitate cu condițiile prevăzute în anexa D la Directiva 92/65/CEE este limitat. O trimitere la aceste condiții specifice este introdusă, de asemenea, în condițiile pentru comerțul și importul de material seminal provenit de la animale din speciile ovină și caprină, stabilite în anexele VIII și, respectiv, IX la Regulamentul (CE) nr. 999/2001.
- (14) Prin urmare, modelul de certificat de sănătate pentru comerțul în interiorul Uniunii cu transporturi de material seminal provenit de la animale din speciile ovină și caprină, stabilit în partea A a anexei III la Decizia 2010/470/UE, și modelul de certificat de sănătate pentru importurile în Uniune de transporturi de material seminal provenit de la animale din speciile ovină și caprină, stabilit în partea 2 secțiunea A din anexa II la Decizia 2010/472/UE, ar trebui modificate pentru a reflecta cerințele referitoare la centrele de colectare a materialului seminal stabilite în Regulamentul (CE) nr. 999/2001, astfel cum a fost modificat prin Regulamentul (UE) 2016/1396.

<sup>(1)</sup> Regulamentul (CE) nr. 21/2004 al Consiliului din 17 decembrie 2003 de stabilire a unui sistem de identificare și de înregistrare a animalelor din speciile ovină și caprină și de modificare a Regulamentului (CE) nr. 1782/2003 și a Directivelor 92/102/CEE și 64/432/CEE (JO L 5, 9.1.2004, p. 8).

<sup>(2)</sup> Decizia 2010/470/UE a Comisiei din 26 august 2010 de stabilire a unor modele de certificate de sănătate aplicabile comerțului în interiorul Uniunii cu material seminal, ovule și embrioni de animale din speciile ecvină, ovină și caprină, precum și cu ovule și embrioni de animale din specia porcină (JO L 228, 31.8.2010, p. 15).

<sup>(3)</sup> Decizia 2010/472/UE a Comisiei din 26 august 2010 privind importurile de material seminal, ovule și embrioni de animale din speciile ovină și caprină în Uniune (JO L 228, 31.8.2010, p. 74).



- (15) În plus, capitolul H din anexa IX la Regulamentul (CE) nr. 999/2001, astfel cum a fost modificat prin Regulamentul (UE) 2016/1396, prevede că făina de carne și oase ar trebui înțeleasă astfel cum este definită în Codul sanitar pentru animale terestre al Organizației Mondiale pentru Sănătatea Animalelor (OIE) <sup>(1)</sup>, și nu conform definiției de la punctul 27 din anexa I la Regulamentul (CE) nr. 142/2011 al Comisiei <sup>(2)</sup>.
- (16) Prin urmare, punctul II.4.10.4 din modelul de certificat de sănătate pentru importurile în Uniune de transporturi de material seminal provenit de la animale din speciile ovină și caprină, stabilit în partea 2 secțiunea A din anexa II la Decizia 2010/472/UE, ar trebui modificat în conformitate cu dispozițiile modificate ale capitolului H din anexa IX la Regulamentul (CE) nr. 999/2001.
- (17) Prin urmare, Deciziile 2010/470/UE și 2010/472/UE ar trebui modificate în consecință.
- (18) Regulamentul (UE) 2016/1396 prevede că modificările aduse anexei IX la Regulamentul (CE) nr. 999/2001 și referitoare la importurile de anumite mărfuri urmează să se aplice de la 1 iulie 2017. În plus, pentru a evita perturbarea importurilor în Uniune de transporturi de material seminal provenit de la ovine și caprine, ar trebui să fie autorizată, pentru o perioadă de tranziție și cu anumite condiții, utilizarea certificatelor emise în conformitate cu Decizia 2010/472/UE, în versiunea aplicabilă înainte de modificările introduse prin prezenta decizie.
- (19) Măsurile prevăzute în prezenta decizie sunt conforme cu avizul Comitetului permanent pentru plante, animale, produse alimentare și hrană pentru animale,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

#### *Articolul 1*

Anexa E la Directiva 91/68/CEE se modifică în conformitate cu anexa I la prezenta decizie.

#### *Articolul 2*

Anexa III la Decizia 2010/470/UE se modifică în conformitate cu anexa II la prezenta decizie.

#### *Articolul 3*

Anexa II la Decizia 2010/472/UE se modifică în conformitate cu anexa III la prezenta decizie.

#### *Articolul 4*

Articolul 3 al prezentei decizii se aplică de la 1 iulie 2017.

Pentru o perioadă de tranziție până la 31 decembrie 2017, transporturile de material seminal provenit de la animale din speciile ovină și caprină, însoțite de un certificat de sănătate emis în conformitate cu modelul prevăzut în partea 2 secțiunea A din anexa II la Decizia 2010/472/UE, în versiunea aplicabilă înainte de modificările introduse prin prezenta decizie, sunt autorizate pentru importul în Uniune cu condiția ca certificatul să fi fost emis până la data de 30 noiembrie 2017, cel târziu.

<sup>(1)</sup> <http://www.oie.int/index.php?id=169&L=0&htmfile=glossaire.htm>

<sup>(2)</sup> Regulamentul (UE) nr. 142/2011 al Comisiei din 25 februarie 2011 de punere în aplicare a Regulamentului (CE) nr. 1069/2009 al Parlamentului European și al Consiliului de stabilire a unor norme sanitare privind subprodusele de origine animală și produsele derivate care nu sunt destinate consumului uman și de punere în aplicare a Directivei 97/78/CE a Consiliului în ceea ce privește anumite probe și produse care sunt scutite de la controalele sanitar-veterinare la frontieră în conformitate cu directiva menționată (JO L 54, 26.2.2011, p. 1).

*Articolul 5*

Prezenta decizie se adresează statelor membre.

Adoptată la Bruxelles, 8 noiembrie 2016.

*Pentru Comisie*  
Vytenis ANDRIUKAITIS  
*Membru al Comisiei*

---

## ANEXA I

Anexa E la Directiva 91/68/CEE se înlocuiește cu următorul text:

„ANEXA E

MODELUL I

## UNIUNEA EUROPEANĂ

## Certificat pentru comerț în interiorul Uniunii

Partea I: Detalii privind transportul prezentat	I.1. Expeditor Nume Adresă  Codul poștal		I.2. Numărul de referință al certificatului		I.2.a. Numărul de referință local	
			I.3. Autoritatea competentă centrală			
			I.4. Autoritatea competentă locală			
	I.5. Destinatar Nume Adresă  Codul poștal		I.6. Numărul (numerele) certificatelor originale aferente		Numărul (numerele) documentelor de însoțire	
			I.7. Comerciant Nume		Numărul de aprobare	
	I.8. Țara de origine		Codu I ISO	I.9. Regiunea de origine		Codu I
				I.10. Țara de destinație		Codul ISO
				I.11. Regiunea de destinație		Codul
	I.12. Locul de origine Exploatație <input type="checkbox"/> Centru de colectare <input type="checkbox"/> Unități ale comerciantului <input type="checkbox"/>  Nume Numărul de aprobare Adresă  Codul poștal		I.13. Locul de destinație Exploatație <input type="checkbox"/> Centru de colectare <input type="checkbox"/> Unități ale comerciantului <input type="checkbox"/>  Nume Numărul de aprobare Adresă  Codul poștal			
	I.14. Locul de încărcare Codul poștal		I.15. Data și ora plecării			
I.16. Mijloacele de transport  Avion <input type="checkbox"/> Vapor <input type="checkbox"/> Vagon de cale ferată <input type="checkbox"/>  Vehicul rutier <input type="checkbox"/> Altele <input type="checkbox"/> Identificare: Numărul (numerele):		I.17. Transportator Nume Numărul de aprobare Adresă  Codul poștal Statul membru				
I.18. Descrierea mărfii			I.19. Codul mărfii (cod NC)			
			I.20. Cantitate			

I.21.		I.22. Numărul de pachete	
I.23. Numărul sigiliului/containerului		I.24.	
I.25. Mărfuri certificate pentru:			
Sacrificare <input type="checkbox"/>			
I.26. Tranzit printr-o țară terță <input type="checkbox"/>		I.27. Tranzit prin state membre <input type="checkbox"/>	
Țara terță	Codul ISO	Statul membru	Codul ISO
Punctul de ieșire	Codul	Statul membru	Codul ISO
Punctul de intrare	Numărul PIF	Statul membru	Codul ISO
I.28. Export <input type="checkbox"/>		I.29. Durata estimată a transportului	
Țara terță	Codul ISO		
Punctul de ieșire	Codul		
I.30. Ruta			
Da <input type="checkbox"/>		Nu <input type="checkbox"/>	
I.31. Identificarea mărfurilor			
Specie (denumirea științifică)	Identificare individuală oficială	Vârsta	Sexul

## Uniunea Europeană

## 91/68 EI Ovine/caprine pentru carne

II.	Informații privind sănătatea	II.a. Numărul de referință al certificatului	II.b. Numărul de referință local
	Subsemnatul, medic veterinar oficial, certific prin prezenta că animalele descrise anterior îndeplinesc următoarele condiții:		
(1) fie	[II.1. animalele s-au născut și au fost crescute de la naștere pe teritoriul Uniunii.]		
(1) fie	[II.1. animalele au fost importate dintr-o țară terță în conformitate cu Regulamentul (UE) nr. 206/2010 al Comisiei, cu cel puțin 30 de zile înainte de încărcare.]		
	II.2. Animalele:		
	II.2.1. au fost controlate astăzi (în intervalul de 24 de ore înainte de încărcare) și nu prezintă niciun semn clinic de boală;		
	II.2.2. nu urmează să fie eliminate în cadrul unui program de eradicare a unei boli contagioase sau infecțioase;		
	II.2.3. provin dintr-o exploatație care nu s-a aflat sub restricție oficială din considerente sanitare în ultimele 42 de zile în ceea ce privește bruceloză, în ultimele 30 de zile în ceea ce privește rabia și în ultimele 15 zile în ceea ce privește antraxul, și nu au intrat în contact cu animale provenite din exploatații care nu îndeplinesc aceste condiții;		
	II.2.4. nu provin dintr-o exploatație și nu au intrat în contact cu animale care provin din exploatații situate într-o zonă de protecție care a fost stabilită în conformitate cu legislația Uniunii și pe care animalele nu o pot părăsi;		
	II.2.5. nu fac obiectul unor măsuri de sănătate animală în temeiul legislației Uniunii privind febra aftoasă și nu au fost vaccinate împotriva acestei boli.		
	II.3. În conformitate cu declarația scrisă a crescătorului sau cu verificarea registrului de exploatație și a documentelor de transport menținute în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 21/2004 al Consiliului, în special cu secțiunile B și C din anexa la regulamentul menționat anterior:		
	II.3.1. animalele au rămas într-o singură exploatație de origine cel puțin în cursul ultimelor 21 de zile sau de la naștere, în cazul în care au mai puțin de 21 de zile, în care nu a fost introdus niciun animal biongulat importat dintr-o țară terță în cursul ultimelor 30 de zile, cu excepția cazului în care aceste animale au fost introduse în conformitate cu articolul 4a alineatul (2) din Directiva 91/68/CEE a Consiliului; și		
(1) fie	[au rămas într-o singură exploatație de origine în care nu a fost introdus, în ultimele 21 de zile, niciun animal din speciile ovină sau caprină, cu excepția cazului în care acestea au fost introduse în conformitate cu articolul 4a alineatul (1) din Directiva 91/68/CEE.]		
(1) fie	[trebuie transportate direct din una și aceeași exploatație către abatorul de destinație.]		
	II.4.1. Animalele au fost transportate în mijloace de transport și containere curățate și dezinfectate în prealabil cu un dezinfectant autorizat oficial și astfel încât să se asigure o protecție eficientă a stării de sănătate a animalelor.		
	II.4.2. În conformitate cu documentul oficial care însoțește animalele, transportul lotului care face obiectul prezentului certificat de sănătate animală este programat să înceapă la data de ..... (a se insera data) (2).		
	II.4.3. La efectuarea inspecției, condiția fizică a animalelor la care se referă prezentul certificat de sănătate permitea transportul prevăzut, în conformitate cu dispozițiile Regulamentului (CE) nr. 1/2005 al Consiliului (3) (4).		
	II.5. Prezentul certificat		
(1) fie	[este valabil 10 zile de la data inspecției efectuate în exploatația de origine sau în centrul de colectare autorizat sau în unitățile autorizate ale comerciantului din statul membru de origine.]		
(1) fie	[expiră, în conformitate cu articolul 9 alineatul (6) din Directiva 91/68/CEE, la ..... (a se insera data)] (5).		

Partea II: Certificare

## Uniunea Europeană

## 91/68 EI Ovine/caprine pentru carne

II. Informații privind sănătatea	II.a. Numărul de referință al certificatului	II.b. Numărul de referință local
<p><i>Note</i></p> <p><b>Partea I:</b></p> <p>— Rubrica de referință I.19: Se utilizează codul NC corespunzător din cadrul următoarelor subpoziții: 01.04.10 sau 01.04.20.</p> <p>— Rubrica de referință I.23: Pentru containere sau cutii, trebuie să se menționeze numărul containerului și numărul sigiliului (dacă este cazul).</p> <p>— Rubrica de referință I.31: <i>Sistemul de identificare:</i> animalele trebuie să poarte: un număr individual care să permită identificarea exploatației de origine, în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 21/2004 al Consiliului.</p> <p><i>Vârsta:</i> (luni)</p> <p><i>Sexul:</i> (M = mascul, F = femelă, C = castrat)</p> <p><b>Partea II:</b></p> <p>(<sup>1</sup>) A se tăia dacă nu se aplică.</p> <p>(<sup>2</sup>) În cazul în care un lot este constituit într-un centru de colectare și cuprinde animale care au fost încărcate la date diferite, se consideră că data la care transportul a început pentru întregul lot este prima dată la care o parte din lot a părăsit exploatația de origine.</p> <p>(<sup>3</sup>) Prezenta declarație nu îi scutește pe transportatori de obligațiile care le revin în conformitate cu dispozițiile în vigoare în Uniune, în special în ceea ce privește capacitatea fizică a animalelor de a fi transportate.</p> <p>(<sup>4</sup>) Se completează în cazul lotului constituit în centrul de colectare autorizat sau în unitățile autorizate ale comerciantului.</p> <p>(<sup>5</sup>) Se completează în cazul unui lot constituit într-un centru de colectare autorizat situat în statul membru de tranzit.</p> <p>— Culoarea ștampilei și a semnăturii trebuie să fie diferită de cea a altor mențiuni din certificat.</p>		
<p>Medic veterinar oficial sau inspector oficial</p> <p>Numele (cu majuscule):</p> <p>Unitatea veterinară locală:</p> <p>Data:</p> <p>Ștampila:</p> <p>Calificarea și titlul:</p> <p>Nr. UVL:</p> <p>Semnătura:</p>		

## MODELUL II

UNIUNEA EUROPEANĂ

Certificat pentru comerț în interiorul Uniunii

Partea I: Detalii privind transportul prezentat	I.1. Expeditor Nume Adresă  Codul poștal		I.2. Numărul de referință al certificatului		I.2.a. Numărul de referință local		
			I.3. Autoritatea competentă centrală				
			I.4. Autoritatea competentă locală				
	I.5. Destinatar Nume Adresă  Codul poștal		I.6. Numărul (numerele) certificatelor originale afereente		Numărul (numerele) documentelor de însoțire		
			I.7. Comerciant Nume		Numărul de aprobare		
	I.8. Țara de origine		Codu ISO	I.9. Regiunea de origine	Codu I	I.10. Țara de destinație	
						I.11. Regiunea de destinație	Codul
I.12. Locul de origine Exploatație <input type="checkbox"/> Centru de colectare <input type="checkbox"/>  Nume                      Numărul de aprobare/înregistrare Adresă  Codul poștal		I.13. Locul de destinație Exploatație <input type="checkbox"/> Centru de colectare <input type="checkbox"/> Unități ale comerciantului <input type="checkbox"/>  Nume                      Numărul de aprobare Adresă  Codul poștal					
I.14. Locul de încărcare Codul poștal		I.15. Data și ora plecării					
I.16. Mijloacele de transport  Avion <input type="checkbox"/> Vapor <input type="checkbox"/> Vagon de cale ferată <input type="checkbox"/>  Vehicul rutier <input type="checkbox"/> Altele <input type="checkbox"/>  Identificare: Numărul (numerele):		I.17. Transportator Nume                      Numărul de aprobare Adresă  Codul poștal              Statul membru					
I.18. Descrierea mărfii				I.19. Codul mărfii (cod NC)			
						I.20. Cantitate	

I.21.		I.22. Numărul de pachete	
I.23. Numărul sigiliului/containerului		I.24.	
I.25. Mărfuri certificate pentru:			
Îngrășare <input type="checkbox"/>			
I.26. Tranzit printr-o țară terță <input type="checkbox"/>		I.27. Tranzit prin state membre <input type="checkbox"/>	
Țara terță	Codul ISO	Statul membru	Codul ISO
Punctul de ieșire	Codul	Statul membru	Codul ISO
Punctul de intrare	Numărul PIF	Statul membru	Codul ISO
I.28. Export <input type="checkbox"/>		I.29. Durata estimată a transportului	
Țara terță	Codul ISO		
Punctul de ieșire	Codul		
I.30. Ruta			
Da <input type="checkbox"/>		Nu <input type="checkbox"/>	
I.31. Identificarea mărfurilor			
Specie (denumirea științifică)	Identificare individuală oficială	Vârsta	Sexul



## Uniunea Europeană

## 91/68 EII Ovine/caprine pentru îngrășare

II.	Informații privind sănătatea	II.a. Numărul de referință al certificatului	II.b. Numărul de referință local
	Subsemnatul, medic veterinar oficial, certific prin prezenta că animalele descrise anterior îndeplinesc următoarele condiții:		
(1) <i>fie</i>	[II.1. animalele s-au născut și au fost crescute de la naștere pe teritoriul Uniunii.]		
(1) <i>fie</i>	[II.1. animalele au fost importate dintr-o țară terță în conformitate cu Regulamentul (UE) nr. 206/2010 al Comisiei, cu cel puțin 30 de zile înainte de încărcare.]		
	II.2. Animalele:		
	II.2.1. au fost controlate astăzi (în intervalul de 24 de ore înainte de încărcare) și nu prezintă niciun semn clinic de boală;		
	II.2.2. nu urmează să fie eliminate în cadrul unui program de eradicare a unei boli contagioase sau infecțioase;		
	II.2.3. provin dintr-o exploatație care nu s-a aflat sub restricție oficială din considerente sanitare în ultimele 42 de zile în ceea ce privește bruceloza, în ultimele 30 de zile în ceea ce privește rabia și în ultimele 15 zile în ceea ce privește antraxul, și nu au intrat în contact cu animale provenite din exploatații care nu îndeplinesc aceste condiții;		
	II.2.4. nu provin dintr-o exploatație și nu au intrat în contact cu animale care provin din exploatații situate într-o zonă de protecție care a fost stabilită în conformitate cu legislația Uniunii și pe care animalele nu o pot părăsi;		
	II.2.5. nu fac obiectul unor măsuri de sănătate animală în temeiul legislației Uniunii privind febra aftoasă și nu au fost vaccinate împotriva acestei boli.		
	II.3. În conformitate cu declarația scrisă a crescătorului sau cu verificarea registrului de exploatație și a documentelor de transport menținute în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 21/2004 al Consiliului, în special cu secțiunile B și C din anexa la regulamentul menționat anterior, animalele au rămas într-o singură exploatație de origine cel puțin în cursul ultimelor 30 de zile sau în exploatația de origine de la naștere, în cazul în care au mai puțin de 30 de zile, și în exploatația de origine nu s-a introdus niciun animal din speciile ovină sau caprină în cursul ultimelor 21 de zile și niciun animal biogulat importat dintr-o țară terță în cursul ultimelor 30 de zile, cu excepția cazului în care aceste animale au fost introduse în conformitate cu articolul 4a alineatul (1) din Directiva 91/68/CEE a Consiliului.		
	(1) [II.4. Animalele respectă garanțiile suplimentare prevăzute la articolele 7 sau 8 din Directiva 91/68/CEE și stabilite pentru statul membru de destinație sau pentru o parte a teritoriului acestuia ..... (se inserează numele statului membru sau al părții teritoriului în cauză) prin Decizia .../.../...a Comisiei (se inserează numărul).]		
	II.5. Animalele îndeplinesc cel puțin una dintre următoarele condiții și, prin urmare, pot fi acceptate într-o exploatație de ovine sau caprine oficial indemnă de bruceloză ( <i>B. melitensis</i> ):		
(1) <i>fie</i>	[exploatația de origine este situată în statul membru sau într-o parte a teritoriului acestuia ..... (se inserează numele statului membru sau al părții teritoriului în cauză) care este recunoscut oficial ca fiind indemn de bruceloză, în conformitate cu Decizia .../.../... a Comisiei (se inserează numărul).]		
(1) <i>fie</i>	[provin dintr-o exploatație oficial indemnă de bruceloză ( <i>B. melitensis</i> ).]		
(1) <i>fie</i>	[provin dintr-o exploatație indemnă de bruceloză ( <i>B. melitensis</i> ) și		
	(i) sunt identificate individual în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 21/2004 al Consiliului;		
	(ii) nu au fost niciodată vaccinate împotriva brucelozei sau nu au fost vaccinate împotriva brucelozei în ultimii doi ani sau sunt femele cu vârsta de cel puțin doi ani care au fost vaccinate împotriva brucelozei înaintea vârstei de șapte luni;		
	(iii) au fost izolate în exploatația de origine sub control oficial și, în timpul acestei perioade, au fost supuse la două teste pentru depistarea brucelozei, cu rezultate negative, la un interval de cel puțin șase săptămâni, în conformitate cu anexa C la Directiva 91/68/CEE.]		

Partea II: Certificare

## Uniunea Europeană

## 91/68 EII Ovine/caprine pentru îngrășare

II.	Informații privind sănătatea	II.a. Numărul de referință al certificatului	II.b. Numărul de referință local
II.6.	Animalele îndeplinesc cel puțin una dintre următoarele condiții și, prin urmare, pot fi acceptate într-o exploatare de ovine sau caprine indemnă de bruceloză ( <i>B. melitensis</i> ):		
(1) fie	[provin dintr-o exploatare oficial indemnă de bruceloză ( <i>B. melitensis</i> ).]		
(1) și/sau	[provin dintr-o exploatare indemnă de bruceloză ( <i>B. melitensis</i> ).]		
(1) și/sau	[până la data prevăzută pentru calificarea exploatareilor în cadrul planurilor de eradicare aprobate în conformitate cu Decizia 90/242/CEE a Consiliului, provin dintr-o altă exploatare decât cele oficial indemne de bruceloză sau indemne de bruceloză și îndeplinesc următoarele condiții:		
(i)	sunt identificate individual în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 21/2004 al Consiliului;		
(ii)	provin dintr-o exploatare în care niciun animal din speciile sensibile la bruceloză ( <i>B. melitensis</i> ) nu a prezentat niciun simptom clinic sau orice alte simptome de bruceloză cel puțin pe perioada ultimelor 12 luni; și		
(1) fie	[nu au fost vaccinate împotriva brucelozei ( <i>B. melitensis</i> ) în cursul ultimilor doi ani și au fost izolate în exploatarea de origine sub control veterinar și, în timpul acestei perioade, au fost supuse la două teste pentru depistarea brucelozei, cu rezultate negative, la un interval de cel puțin șase săptămâni, în conformitate cu anexa C la Directiva 91/68/CEE.]]		
(1) fie	[au fost vaccinate cu vaccinul Rev. 1 înainte de vârsta de șapte luni și cu cel puțin 15 zile înainte de a intra în exploatarea de destinație.]]		
(1) [II.7.	Animalele sunt destinate unui stat membru sau unei zone a unui stat membru enumerat(e) la punctul 2.3 din capitolul A secțiunea A din anexa VIII la Regulamentul (CE) nr. 999/2001 al Parlamentului European și al Consiliului ca având un statut de risc neglijabil de scrapie clasică, sau unui stat membru enumerat la punctul 3.2 din secțiunea respectivă ca având un program național de control al scrapiei aprobat, și		
(1) fie	[provin dintr-o exploatare situată într-un stat membru sau într-o zonă a unui stat membru enumerat(ă) la punctul 2.3 din capitolul A secțiunea A din anexa VIII la Regulamentul (CE) nr. 999/2001 ca având un statut de risc neglijabil de scrapie clasică.]]		
(1) și/sau	[provin dintr-o exploatare recunoscută ca prezentând un risc neglijabil de scrapie clasică în conformitate cu capitolul A secțiunea A punctul 1.2 din anexa VIII la Regulamentul (CE) nr. 999/2001 și enumerată ca atare de autoritatea competentă din statul membru în cauză în conformitate cu punctul 1.1 din secțiunea respectivă.]]		
(1) și/sau	[provin dintr-o exploatare care nu face obiectul măsurilor prevăzute în capitolul B punctele 3 și 4 din anexa VII la Regulamentul (CE) nr. 999/2001 și animalele sunt ovine cu genotipul proteinei prionice ARR/ARR.]]		
(1) și/sau	[provin din sau sunt destinate unui organism, institut sau centru aprobat oficial, astfel cum este definit la articolul 2 alineatul (1) litera (c) din Directiva 92/65/CEE.]]		
(1) sau	[îndeplinesc condițiile prevăzute la punctul 4.1 litera (d) din capitolul A secțiunea A din anexa VIII la Regulamentul (CE) nr. 999/2001.]]		
II.8.1.	Animalele au fost transportate în mijloace de transport și containere curățate și dezinfectate în prealabil cu un dezinfectant autorizat oficial și astfel încât să se asigure o protecție eficientă a stării de sănătate a animalelor.		
II.8.2.	În conformitate cu documentul oficial care însoțește animalele, transportul lotului care face obiectul prezentului certificat de sănătate animală este programat să înceapă la data de ..... (a se insera data)] (2).		
II.8.3.	La efectuarea inspecției, condiția fizică a animalelor la care se referă prezentul certificat de sănătate permitea transportul prevăzut, în conformitate cu dispozițiile Regulamentului (CE) nr. 1/2005 al Consiliului (3).		

## Uniunea Europeană

## 91/68 EII Ovine/caprine pentru îngrășare

II. Informații privind sănătatea	II.a. Numărul de referință al certificatului	II.b. Numărul de referință local
<p><i>Note</i></p> <p><b>Partea I:</b></p> <p>— Rubrica de referință I.19: Se utilizează codul NC corespunzător din cadrul următoarelor subpoziții: 01.04.10 sau 01.04.20.</p> <p>— Rubrica de referință I.23: Pentru containere sau cutii, trebuie să se menționeze numărul containerului și numărul sigiliului (dacă este cazul).</p> <p>— Rubrica de referință I.31: <i>Sistemul de identificare</i>: animalele trebuie să poarte: un număr individual care să permită identificarea exploatației de origine, în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 21/2004 al Consiliului.</p> <p><i>Vârsta</i>: (luni)</p> <p><i>Sexul</i>: (M = mascul, F = femelă, C = castrat)</p> <p><b>Partea II:</b></p> <p>(<sup>1</sup>) A se tăia dacă nu se aplică.</p> <p>(<sup>2</sup>) În cazul în care un lot este constituit într-un centru de colectare și cuprinde animale care au fost încărcate la date diferite, se consideră că data la care transportul a început pentru întregul lot este prima dată la care o parte din lot a părăsit exploatația de origine.</p> <p>(<sup>3</sup>) Prezenta declarație nu îi scutește pe transportatori de obligațiile care le revin în conformitate cu dispozițiile în vigoare în Uniune, în special în ceea ce privește capacitatea fizică a animalelor de a fi transportate.</p> <p>— Prezentul certificat este valabil 10 zile.</p> <p>— Culoarea ștampilei și a semnăturii trebuie să fie diferită de cea a altor mențiuni din prezentul certificat.</p>		
<p>Medic veterinar oficial sau inspector oficial</p> <p>Numele (cu majuscule):</p> <p>Unitatea veterinară locală:</p> <p>Data:</p> <p>Ștampila:</p> <p>Calificarea și titlul:</p> <p>Nr. UVL:</p> <p>Semnătura:</p>		

## MODELUL III

UNIUNEA EUROPEANĂ

Certificat pentru comerț în interiorul Uniunii

Partea I: Detalii privind transportul prezentat	I.1. Expeditor Nume Adresă  Codul poștal		I.2. Numărul de referință al certificatului		I.2.a. Numărul de referință local		
			I.3. Autoritatea competentă centrală				
			I.4. Autoritatea competentă locală				
	I.5. Destinatar Nume Adresă  Codul poștal		I.6. Numărul (numerele) certificatelor originale afereente		Numărul (numerele) documentelor de însoțire		
			I.7. Comerciant Nume		Numărul de aprobare		
	I.8. Țara de origine		Codu I ISO	I.9. Regiunea de origine	Codu I	I.10. Țara de destinație	Codul ISO
				I.11. Regiunea de destinație	Codul		
I.12. Locul de origine Exploatație <input type="checkbox"/> Centru de colectare <input type="checkbox"/>  Nume      Numărul de aprobare/inregistrare Adresă  Codul poștal		I.13. Locul de destinație Exploatație <input type="checkbox"/> Centru de colectare <input type="checkbox"/> Unități ale comerciantului <input type="checkbox"/>  Nume      Numărul de aprobare Adresă  Codul poștal					
I.14. Locul de încărcare Codul poștal		I.15. Data și ora plecării					
I.16. Mijloacele de transport  Avion <input type="checkbox"/> Vapor <input type="checkbox"/> Vagon de cale ferată <input type="checkbox"/>  Vehicul rutier <input type="checkbox"/> Altele <input type="checkbox"/> Identificare: Numărul (numerele):		I.17. Transportator Nume      Numărul de aprobare Adresă  Codul poștal      Statul membru					
I.18. Descrierea mărfii				I.19. Codul mărfii (cod NC)			
				I.20. Cantitate			

I.21.		I.22. Numărul de pachete	
I.23. Numărul sigiliului/containerului		I.24.	
I.25. Mărfuri certificate pentru:			
Reproducere <input type="checkbox"/>			
I.26. Tranzit printr-o țară terță <input type="checkbox"/>		I.27. Tranzit prin state membre <input type="checkbox"/>	
Țara terță	Codul ISO	Statul membru	Codul ISO
Punctul de ieșire	Codul	Statul membru	Codul ISO
Punctul de intrare	Numărul PIF	Statul membru	Codul ISO
I.28. Export <input type="checkbox"/>		I.29. Durata estimată a transportului	
Țara terță	Codul ISO		
Punctul de ieșire	Codul		
I.30. Ruta			
Da <input type="checkbox"/>		Nu <input type="checkbox"/>	
I.31. Identificarea mărfurilor			
Specie (denumirea științifică)	Identificare individuală oficială	Vârsta	Sexul

## Uniunea Europeană

## 91/68 EIII Ovine/caprine pentru reproducere

II.	Informații privind sănătatea	II.a. Numărul de referință al certificatului	II.b. Numărul de referință local
	Subsemnatul, medic veterinar oficial, certific prin prezenta că animalele descrise anterior îndeplinesc următoarele condiții:		
(1) <i>fie</i>	[II.1. animalele s-au născut și au fost crescute de la naștere pe teritoriul Uniunii.]		
(1) <i>fie</i>	[II.1. animalele au fost importate dintr-o țară terță în conformitate cu Regulamentul (UE) nr. 206/2010 al Comisiei, cu cel puțin 30 de zile înainte de încărcare.]		
	II.2. Animalele:		
	II.2.1. au fost controlate astăzi (în intervalul de 24 de ore înainte de încărcare) și nu prezintă niciun semn clinic de boală;		
	II.2.2. nu urmează să fie eliminate în cadrul unui program de eradicare a unei boli contagioase sau infecțioase;		
	II.2.3. provin dintr-o exploatație care nu s-a aflat sub restricție oficială din considerente sanitare în ultimele 42 de zile în ceea ce privește bruceloza, în ultimele 30 de zile în ceea ce privește rabia și în ultimele 15 zile în ceea ce privește antraxul, și nu au intrat în contact cu animale provenite din exploatații care nu îndeplinesc aceste condiții;		
	II.2.4. nu provin dintr-o exploatație și nu au intrat în contact cu animale care provin din exploatații situate într-o zonă de protecție care a fost stabilită în conformitate cu legislația Uniunii și pe care animalele nu o pot părăsi;		
	II.2.5. nu fac obiectul unor măsuri de sănătate animală în temeiul legislației Uniunii privind febra aftoasă și nu au fost vaccinate împotriva acestei boli.		
	II.3. În conformitate cu declarația scrisă a crescătorului sau cu verificarea registrului de exploatație și a documentelor de transport menținute în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 21/2004 al Consiliului, în special cu secțiunile B și C din anexa la regulamentul menționat anterior, animalele au rămas într-o singură exploatație de origine cel puțin în cursul ultimelor 30 de zile sau în exploatația de origine de la naștere, în cazul în care au mai puțin de 30 de zile și în exploatația de origine nu s-a introdus niciun animal din speciile ovină sau caprină în cursul ultimelor 21 de zile și niciun animal biogulat importat dintr-o țară terță în cursul ultimelor 30 de zile, cu excepția cazului în care aceste animale au fost introduse în conformitate cu articolul 4a alineatul (1) din Directiva 91/68/CEE a Consiliului.		
	(1) [II.4. Animalele respectă garanțiile suplimentare prevăzute la articolele 7 sau 8 din Directiva 91/68/CEE și stabilite pentru statul membru de destinație sau pentru o parte a teritoriului acestuia ..... (se inserează numele statului membru sau al părții teritoriului în cauză) prin Decizia .../.../... a Comisiei (se inserează numărul).]		
	II.5. Animalele îndeplinesc cel puțin una dintre următoarele condiții și, prin urmare, pot fi acceptate într-o exploatație de ovine sau caprine oficial indemnă de bruceloză ( <i>B. melitensis</i> ):		
(1) <i>fie</i>	[exploatația de origine este situată în statul membru sau într-o parte a teritoriului acestuia ..... (se inserează numele statului membru sau al părții teritoriului în cauză) care este recunoscut(ă) oficial ca fiind indemn(ă) de bruceloză, în conformitate cu Decizia .../.../... a Comisiei (se inserează numărul).]		
(1) <i>fie</i>	[provin dintr-o exploatație oficial indemnă de bruceloză ( <i>B. melitensis</i> ).]		
(1) <i>fie</i>	[provin dintr-o exploatație indemnă de bruceloză ( <i>B. melitensis</i> ) și		
	(i) sunt identificate individual în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 21/2004 al Consiliului;		
	(ii) nu au fost niciodată vaccinate împotriva brucelozei sau nu au fost vaccinate împotriva brucelozei în ultimii doi ani sau sunt femele cu vârsta de cel puțin doi ani care au fost vaccinate împotriva brucelozei înaintea vârstei de șapte luni;		
	(iii) au fost izolate în exploatația de origine sub control oficial și, în timpul acestei perioade, au fost supuse la două teste pentru depistarea brucelozei, cu rezultate negative, la un interval de cel puțin șase săptămâni, în conformitate cu anexa C la Directiva 91/68/CEE.]		

Partea II: Certificare

## Uniunea Europeană

## 91/68 EIII Ovine/caprine pentru reproducere

II.	Informații privind sănătatea	II.a. Numărul de referință al certificatului	II.b. Numărul de referință local
II.6.	Animalele îndeplinesc cel puțin una dintre următoarele condiții și, prin urmare, pot fi acceptate într-o exploatație de ovine sau caprine indemnă de bruceloză ( <i>B. melitensis</i> ):		
(1) fie	[provin dintr-o exploatație oficial indemnă de bruceloză ( <i>B. melitensis</i> ).]		
(1) fie	[provin dintr-o exploatație indemnă de bruceloză ( <i>B. melitensis</i> ).]		
(1) fie	[până la data prevăzută pentru calificarea exploatațiilor în cadrul planurilor de eradicare aprobate în conformitate cu Decizia 90/242/CEE a Consiliului, provin dintr-o altă exploatație decât cele oficial indemne de bruceloză sau indemne de bruceloză și îndeplinesc următoarele condiții:		
	(i) sunt identificate individual în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 21/2004 al Consiliului;		
	(ii) provin dintr-o exploatație în care niciun animal din speciile sensibile la bruceloză ( <i>B. melitensis</i> ) nu a prezentat niciun simptom clinic sau orice alte simptome de bruceloză cel puțin pe perioada ultimelor 12 luni; și		
	(1) fie	[nu au fost vaccinate împotriva brucelozei ( <i>B. melitensis</i> ) în cursul ultimilor doi ani și au fost izolate în exploatația de origine sub control veterinar și, în timpul acestei perioade, au fost supuse la două teste pentru depistarea brucelozei, cu rezultate negative, la un interval de cel puțin șase săptămâni, în conformitate cu anexa C la Directiva 91/68/CEE.]	
	(1) fie	[au fost vaccinate cu vaccinul Rev. 1 înainte de vârsta de șapte luni și nu au fost vaccinate în cele 15 zile anterioare datei emiterii prezentului certificat de sănătate.]	
(1) [II.7.	Sunt berbeci reproducători necastrați și:		
	(i) provin dintr-o exploatație în care nu s-a înregistrat niciun caz de epididimită contagioasă a berbecilor ( <i>B. ovis</i> ) în cursul ultimelor 12 luni;		
	(ii) au fost ținuți permanent în exploatația respectivă în cursul ultimelor 60 de zile;		
	(iii) au fost supuși, în cursul ultimelor 30 de zile, unui test pentru depistarea epididimitei contagioase a berbecilor ( <i>B. ovis</i> ), cu rezultat negativ, în conformitate cu anexa D la Directiva 91/68/CEE.]		
II.8.	După cunoștințele subsemnatului și în conformitate cu declarația scrisă a proprietarului, animalele nu au fost achiziționate dintr-o exploatație și nu au intrat în contact cu animale dintr-o exploatație în care au fost detectate clinic următoarele boli:		
	(i) în cursul ultimelor șase luni, agalaxia contagioasă a oilor ( <i>Mycoplasma agalactiae</i> ) și agalaxia contagioasă a caprelor ( <i>Mycoplasma agalactiae</i> , <i>M. capricolum</i> , <i>M. mycoides</i> subsp. « <i>mycoides large colony</i> »);		
	(ii) în cursul ultimelor 12 luni, paratuberculoza sau limfadenita cazeoasă;		
	(iii) în cursul ultimilor trei ani, adenomatoza pulmonară, maedi-visna sau artrita/encefalita virală caprină. Totuși, acest termen se reduce la 12 luni, în cazul în care animalele afectate de maedi-visna sau de artrita/encefalita virală caprină au fost sacrificate, iar animalele rămase au reacționat negativ la două teste.		
(1) fie	[II.9. Animalele sunt destinate unui stat membru sau unei zone a unui stat membru enumerat(e) la punctul 2.3 din capitolul A secțiunea A din anexa VIII la Regulamentul (CE) nr. 999/2001 ca având un statut de risc neglijabil de scrapie clasică, sau unui stat membru enumerat la punctul 3.2 din secțiunea respectivă ca având un program național de control al scrapiei aprobat, și		
	(1) fie	[provin dintr-o exploatație situată într-un stat membru sau într-o zonă a unui stat membru enumerat(ă) la punctul 2.3 din capitolul A secțiunea A din anexa VIII la Regulamentul (CE) nr. 999/2001 ca având un statut de risc neglijabil de scrapie clasică.]	
	(1) și/sau	[provin dintr-o exploatație recunoscută ca prezentând un risc neglijabil de scrapie clasică în conformitate cu capitolul A secțiunea A punctul 1.2 din anexa VIII la Regulamentul (CE) nr. 999/2001 și enumerată ca atare de autoritatea competentă din statul membru în cauză în conformitate cu punctul 1.1 din secțiunea respectivă.]	

## Uniunea Europeană

## 91/68 EIII Ovine/caprine pentru reproducere

II.	Informații privind sănătatea	II.a. Numărul de referință al certificatului	II.b. Numărul de referință local
	(1) și/sau	[provin dintr-o exploatație care nu face obiectul măsurilor prevăzute în capitolul B punctele 3 și 4 din anexa VII la Regulamentul (CE) nr. 999/2001 și animalele sunt ovine cu genotipul proteinei prionice ARR/ARR.]	
	(1) și/sau	[provin din sau sunt destinate unui organism, institut sau centru aprobat oficial, astfel cum este definit la articolul 2 alineatul (1) litera (c) din Directiva 92/65/CEE.]	
	(1) sau	[îndeplinesc condițiile prevăzute la punctul 4.1 litera (d) din capitolul A secțiunea A din anexa VIII la Regulamentul (CE) nr. 999/2001.]	
(1) fie	[II.9.	Animalele sunt destinate unui stat membru sau unei zone a unui stat membru altul (alta) decât cele enumerate la punctul 2.3 din capitolul A secțiunea A din anexa VIII la Regulamentul (CE) nr. 999/2001 ca având un statut de risc neglijabil de scrapie clasică, sau altul (alta) decât cele enumerate la punctul 3.2 din secțiunea respectivă ca având un program național de control al scrapiei aprobat, și	
	(1) fie	[provin dintr-o exploatație situată într-un stat membru sau într-o zonă a unui stat membru enumerat(ă) la punctul 2.3 din capitolul A secțiunea A din anexa VIII la Regulamentul (CE) nr. 999/2001 ca având un statut de risc neglijabil de scrapie clasică.]	
	(1) și/sau	[provin dintr-o exploatație recunoscută ca prezentând un risc neglijabil de scrapie clasică în conformitate cu capitolul A secțiunea A punctul 1.2 din anexa VIII la Regulamentul (CE) nr. 999/2001 și enumerată ca atare de autoritatea competentă din statul membru în cauză în conformitate cu punctul 1.1 din secțiunea respectivă.]	
	(1) și/sau	[provin dintr-o exploatație care nu face obiectul măsurilor prevăzute în capitolul B punctele 3 și 4 din anexa VII la Regulamentul (CE) nr. 999/2001 și animalele sunt ovine cu genotipul proteinei prionice ARR/ARR.]	
	(1) și/sau	[provin dintr-o exploatație recunoscută ca prezentând un risc controlat de scrapie clasică în conformitate cu capitolul A secțiunea A punctul 1.3 din anexa VIII la Regulamentul (CE) nr. 999/2001 și enumerată ca atare de autoritatea competentă din statul membru în cauză în conformitate cu punctul 1.1 din secțiunea respectivă.]	
	(1) și/sau	[provin din sau sunt destinate unui organism, institut sau centru aprobat oficial, astfel cum este definit la articolul 2 alineatul (1) litera (c) din Directiva 92/65/CEE.]	
	(1) sau	[îndeplinesc condițiile prevăzute la punctul 4.1 litera (d) din capitolul A secțiunea A din anexa VIII la Regulamentul (CE) nr. 999/2001.]	
	II.10.1.	Animalele au fost transportate în mijloace de transport și containere curățate și dezinfectate în prealabil cu un dezinfectant autorizat oficial și astfel încât să se asigure o protecție eficientă a stării de sănătate a animalelor.	
	II.10.2.	În conformitate cu documentul oficial care însoțește animalele, transportul lotului care face obiectul prezentului certificat de sănătate animală este programat să înceapă la data de ..... (a se insera data)] (2).	
	II.10.3.	La efectuarea inspecției, condiția fizică a animalelor la care se referă prezentul certificat de sănătate permitea transportul prevăzut, în conformitate cu dispozițiile Regulamentului (CE) nr. 1/2005 al Consiliului (3).	
<b>Note</b>	<b>Partea I:</b>		
—	Rubrica de referință I.19: Se utilizează codul NC corespunzător din cadrul următoarelor subpoziții: 01.04.10 sau 01.04.20.		
—	Rubrica de referință I.23: Pentru containere sau cutii, trebuie să se menționeze numărul containerului și numărul sigiliului (dacă este cazul).		
—	Rubrica de referință I.31: <i>Sistemul de identificare</i> : animalele trebuie să poarte un număr individual care să permită identificarea exploatației de origine, în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 21/2004 al Consiliului.		
	<i>Vârsta</i> : (luni)		
	<i>Sexul</i> : (M = mascul, F = femelă, C = castrat)		



## Uniunea Europeană

## 91/68 EIII Ovine/caprine pentru reproducere

II. Informații privind sănătatea	II.a. Numărul de referință al certificatului	II.b. Numărul de referință local
<p><b>Partea II:</b></p> <p>(<sup>1</sup>) A se tăia dacă nu se aplică.</p> <p>(<sup>2</sup>) În cazul în care un lot este constituit într-un centru de colectare și cuprinde animale care au fost încărcate la date diferite, se consideră că data la care transportul a început pentru întregul lot este prima dată la care o parte din lot a părăsit exploatarea de origine.</p> <p>(<sup>3</sup>) Prezenta declarație nu îi scutește pe transportatori de obligațiile care le revin în conformitate cu dispozițiile în vigoare în Uniune, în special în ceea ce privește capacitatea fizică a animalelor de a fi transportate.</p> <p>— Prezentul certificat este valabil 10 zile.</p> <p>— Culoarea ștampilei și a semnăturii trebuie să fie diferită de cea a altor mențiuni din certificat.</p>		
<p>Medic veterinar oficial sau inspector oficial</p> <p>Numele (cu majuscule):</p> <p>Unitatea veterinară locală:</p> <p>Data:</p> <p>Ștampila:"</p> <p>Calificarea și titlul:</p> <p>Nr. UVL:</p> <p>Semnătura:</p>		

## ANEXA II

În anexa III la Decizia 2010/470/UE, partea A se înlocuiește cu următorul text:

## „Partea A

Model de certificat de sănătate IIIA pentru comerțul în interiorul Uniunii cu transporturi de material seminal de la animale din speciile ovină și caprină recoltat în conformitate cu Directiva 92/65/CEE a Consiliului după 31 august 2010 și expedit de la un centru de colectare a materialului seminal autorizat care este locul de origine al materialului seminal

UNIUNEA EUROPEANĂ

Certificat pentru comerț în interiorul Uniunii

Partea I: Detalii privind transportul prezentat	I.1. Expeditor Nume Adresă  Codul poștal		I.2. Numărul de referință al certificatului	I.2.a. Numărul de referință local				
			I.3. Autoritatea competentă centrală					
			I.4. Autoritatea competentă locală					
	I.5. Destinatar Nume Adresă  Codul poștal		I.6.					
			I.7.					
	I.8. Țara de origine	Codul ISO	I.9. Regiu- nea de origine	Codul	I.10. Țara de destinație	Codul ISO	I.11. Regiunea de destinație	Codul
	I.12. Locul de origine  Centru de material seminal <input type="checkbox"/>  Nume Adresă  Codul poștal		I.13. Locul de destinație  Centru de material seminal <input type="checkbox"/> Exploatație <input type="checkbox"/>  Nume Adresă  Codul poștal					
	I.14.		I.15.					
	I.16. Mijloacele de transport  Avion <input type="checkbox"/> Vapor <input type="checkbox"/> Vagon de cale ferată <input type="checkbox"/> Vehicul rutier <input type="checkbox"/> Altele <input type="checkbox"/> Identificare		I.17.					
	I.18. Descrierea mărfii				I.19. Codul mărfii (cod NC) <b>05 11 99 85</b>			
						I.20. Cantitate		

I.21. Temperatura produselor Ambientală <input type="checkbox"/> De refrigerare <input type="checkbox"/> De congelare <input type="checkbox"/>			I.22. Numărul de pachete		
I.23. Numărul sigiliului/containerului			I.24. Tipul de ambalaj		
I.25. Mărfuri certificate pentru: Reproducere artificială <input type="checkbox"/>					
I.26. Tranzit printr-o țară terță <input type="checkbox"/> Țara terță                      Codul ISO Punctul de ieșire              Codul Punctul de intrare              Numărul PIF			I.27. Tranzit prin state membre <input type="checkbox"/> Statul membru              Codul ISO Statul membru              Codul ISO Statul membru              Codul ISO		
I.28. Export <input type="checkbox"/> Țara terță                      Codul ISO Punctul de ieșire              Codul			I.29.		
I.30.					
I.31. Identificarea mărfurilor					
Specie (denumirea științifică)	Rasă	Identitatea donatorului	Data recoltării	Numărul de autorizare al centrului	Cantitate

## UNIUNEA EUROPEANĂ

Material seminal de animale din speciile ovină  
și caprină – Partea A

II.	Informații privind sănătatea	II.a. Numărul de referință al certificatului	II.b.
Subsemnatul, medic veterinar oficial, certific faptul că:			
II.1. Materialul seminal descris mai sus:			
II.1.1. a fost recoltat, prelucrat și depozitat într-un centru de colectare a materialului seminal (2) autorizat și supravegheat de autoritatea competentă în conformitate cu capitolul I punctul I subpunctul 1 și cu capitolul I punctul II subpunctul 1 din anexa D la Directiva 92/65/CEE;			
II.1.2. provine de la animale donatoare care îndeplinesc cerințele din capitolul II punctul II din anexa D la Directiva 92/65/CEE;			
II.1.3. a fost recoltat, prelucrat, depozitat și transportat în condiții conforme cu cerințele din capitolul II punctul II și din capitolul III punctul I din anexa D la Directiva 92/65/CEE;			
(1) fie	[II.1.4. a fost recoltat de la animale care au fost ținute în permanență, de la naștere, într-o exploatație sau în exploatații care prezintă un risc neglijabil sau controlat de scrapie clasică, în conformitate cu capitolul A secțiunea A punctul 1 din anexa VIII la Regulamentul (CE) nr. 999/2001, cu excepția perioadei în care acestea au fost ținute într-un centru de colectare a materialului seminal ce îndeplinea, în perioada în cauză, condițiile prevăzute la cele patru liniuțe de la punctul 1.3 litera (c) subpunctul (iv) din secțiunea respectivă;]		
(1) fie	[II.1.4. a fost recoltat de la animale care au fost ținute în permanență, pe parcursul ultimilor trei ani înainte de recoltare, într-o exploatație sau în exploatații care a (au) respectat, în ultimii trei ani înainte de recoltare, cerințele prevăzute la punctul 1.3 literele (a)-(f) din capitolul A secțiunea A din anexa VIII la Regulamentul (CE) nr. 999/2001, cu excepția perioadei în care acestea au fost ținute într-un centru de colectare a materialului seminal ce îndeplinea, în perioada în cauză, condițiile prevăzute la cele patru liniuțe de la punctul 1.3 litera (c) subpunctul (iv) din secțiunea respectivă;]		
(1) fie	[II.1.4. a fost recoltat de la animale care au fost ținute în permanență, de la naștere, într-un stat membru sau într-o zonă a unui stat membru enumerat(ă) la punctul 2.3 din capitolul A secțiunea A din anexa VIII la Regulamentul (CE) nr. 999/2001 ca având un statut de risc neglijabil de scrapie clasică;]		
(1) fie	[II.1.4. a fost recoltat de la ovine cu genotipul proteinei prionice ARR/ARR;]		
II.1.5. a fost expediat la locul de încărcare într-un container sigilat în conformitate cu capitolul III punctul I subpunctul 1.4 din anexa D la Directiva 92/65/CEE și având numărul specificat la rubrica I.23.			
(1) fie	[II.2. Nu s-au adăugat la materialul seminal niciun fel de antibiotice sau de amestecuri de antibiotice.]		
(1) fie	[II.2. S-au adăugat următoarele antibiotice sau combinații de antibiotice pentru a produce o concentrație în materialul seminal diluat final de cel puțin <sup>(3)</sup> : .....]		
<i>Note</i>			
<b>Partea I:</b>			
Rubrica I.12: <i>Locul de origine</i> corespunde centrului de colectare a materialului seminal care este locul de origine al materialului seminal.			
Rubrica I.13: <i>Locul de destinație</i> corespunde centrului de colectare sau de depozitare a materialului seminal sau exploatației de destinație a materialului seminal.			
Rubrica I.23: Se menționează numărul de identificare al containerului și numărul sigiliului.			
Rubrica I.31: <i>Identitatea donatorului</i> corespunde identificării oficiale a animalului.			
<i>Data recoltării</i> este indicată sub următorul format: zz.II.aaaa.			
<i>Numărul de aprobare al centrului</i> corespunde numărului de aprobare al centrului de material seminal menționat la rubrica I.12 în care a fost recoltat materialul seminal.			

Partea II: Certificare

## UNIUNEA EUROPEANĂ

Material seminal de animale din speciile ovină  
și caprină – Partea A

II. Informații privind sănătatea	II.a. Numărul de referință al certificatului	II.b.
<p><b>Partea II:</b></p> <p>(<sup>1</sup>) A se tăia mențiunea necorespunzătoare, după caz.</p> <p>(<sup>2</sup>) Numai centrele de colectare a materialului seminal autorizate, enumerate, în conformitate cu articolul 11 alineatul (4) din Directiva 92/65/CEE, pe site-ul internet al Comisiei:  <a href="http://ec.europa.eu/food/animals/live_animals/approved-establishments/index_en.htm">http://ec.europa.eu/food/animals/live_animals/approved-establishments/index_en.htm</a></p> <p>(<sup>3</sup>) A se introduce numele și concentrațiile.</p> <p>— Culoarea ștampilei și a semnăturii trebuie să fie diferită de cea a altor mențiuni din certificat.</p>		
<p>Medic veterinar oficial sau inspector oficial</p> <p>Numele (cu majuscule):</p> <p>Unitatea veterinară locală:</p> <p>Data:</p> <p>Ștampila:”</p> <p>Calificarea și titlul:</p> <p>Nr. UVL:</p> <p>Semnătura:</p>		

## ANEXA III

În partea 2 a anexei II la Decizia 2010/472/UE, secțiunea A se înlocuiește cu următorul text:

## „Secțiunea A

MODELUL 1 – Certificat de sănătate pentru materialul seminal expedit dintr-un centru autorizat de colectare a materialului seminal care este locul de origine a materialului seminal

ȚARA:

Certificat sanitar-veterinar către UE

Partea I: Detalii privind transportul expedit	I.1. Expeditor Nume Adresă  Tel.		I.2. Numărul de referință al certificatului		I.2.a.			
			I.3. Autoritatea competentă centrală					
			I.4. Autoritatea competentă locală					
	I.5. Destinatar Nume Adresă  Codul poștal Tel.		I.6. Persoana responsabilă de încărcătură în UE Nume Adresă  Codul poștal Tel.					
	I.7. Țara de origine	Codul ISO	I.8. Regiunea de origine	Codul	I.9. Țara de destinație	Codul ISO	I.10. Regiunea de destinație	Codul
	I.11. Locul de origine  Nume Adresă Nume Adresă Nume Adresă		Numărul de aprobare  Numărul de aprobare  Numărul de aprobare		I.12. Locul de destinație  Nume Adresă  Codul poștal			
	I.13. Locul de încărcare		I.14. Data plecării					
	I.15. Mijloacele de transport  Avion <input type="checkbox"/> Vapor <input type="checkbox"/> Vagon de cale ferată <input type="checkbox"/> Vehicul rutier <input type="checkbox"/> Altele <input type="checkbox"/> Identificare Referințe documentare		I.16. PIF de intrare în UE				I.17.	
	I.18. Descrierea mărfii				I.19. Codul mărfii (codul SA) <b>05 11 99 85</b>		I.20. Cantitate	

I.21.	I.22. Numărul de pachete						
I.23. Numărul sigiliului/containerului	I.24.						
I.25. Mărfuri certificate pentru: Reproducere artificială <input type="checkbox"/>							
I.26. Pentru tranzit prin UE către o țară terță <input type="checkbox"/> Țara terță                      Codul ISO	I.27. Pentru import sau admitere pe teritoriul UE <input type="checkbox"/>						
I.28. Identificarea mărfurilor  <table border="0" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 16.6%; text-align: center;">Specie (denumirea științifică)</td> <td style="width: 16.6%; text-align: center;">Rasă</td> <td style="width: 16.6%; text-align: center;">Identitatea donatorului</td> <td style="width: 16.6%; text-align: center;">Data recoltării</td> <td style="width: 16.6%; text-align: center;">Numărul de autorizare al centrului</td> <td style="width: 16.6%; text-align: center;">Cantitate</td> </tr> </table>		Specie (denumirea științifică)	Rasă	Identitatea donatorului	Data recoltării	Numărul de autorizare al centrului	Cantitate
Specie (denumirea științifică)	Rasă	Identitatea donatorului	Data recoltării	Numărul de autorizare al centrului	Cantitate		

ȚARA		Material seminal de animale din speciile ovină și caprină – Secțiunea A		
II.	Informații privind sănătatea	II.a. Numărul de referință al certificatului	II.b.	
Subsemnatul, medic veterinar oficial, certific faptul că:				
Partea II: Certificare	II.1.	Țara exportatoare ..... (numele țării exportatoare) <sup>(2)</sup>		
	II.1.1.	a fost indemnă de pesta bovină, pesta micilor rumegătoare, variola ovină și caprină, pleuropneumonia contagioasă caprină și febra Văii de Rift pe parcursul celor 12 luni imediat anterioare recoltării materialului seminal destinat exportului și până la data expedierii către Uniune și nu a avut loc nicio vaccinare împotriva acestor boli pe parcursul aceleiași perioade;		
	II.1.2.	a fost indemnă de febra aftoasă pe parcursul celor 12 luni imediat anterioare recoltării materialului seminal destinat exportului și până la data expedierii către Uniune și nu a avut loc nicio vaccinare împotriva acestei boli pe parcursul aceleiași perioade.		
	II.2.	Centrul de colectare a materialului seminal descris la rubrica I.11, la care a fost recoltat și depozitat materialul seminal destinat exportului:		
	II.2.1.	îndeplinește condițiile de autorizare a centrelor de colectare a materialului seminal stabilite în capitolul I punctul I subpunctul 1 din anexa D la Directiva 92/65/CEE;		
	II.2.2.	funcționează și este supravegheat în conformitate cu condițiile aplicabile centrelor de colectare și de depozitare a materialului seminal stabilite în capitolul I punctul II subpunctul 1 din anexa D la Directiva 92/65/CEE.		
	II.3.	Animalele din speciile ovină <sup>(1)</sup> /caprină <sup>(1)</sup> care se află la centrul de colectare a materialului seminal:		
	II.3.1.	înainte de a intra în unitatea de carantină menționată la punctul II.3.3,		
	<sup>(1)</sup> <sup>(4)</sup> fie	II.3.1.1.	provin din teritoriul menționat la rubrica I.8, care a fost recunoscut în mod oficial drept indemn de bruceloză ( <i>B. melitensis</i> );]	
	<sup>(1)</sup> fie	II.3.1.1.	au aparținut unei exploatații care a obținut și și-a păstrat statutul oficial de exploatație indemnă de bruceloză ( <i>B. melitensis</i> ), în conformitate cu Directiva 91/68/CEE;]	
<sup>(1)</sup> fie	II.3.1.1.	provin dintr-o exploatație în care toate animalele receptive la bruceloză ( <i>B. melitensis</i> ) s-au dovedit a fi indemne de semne clinice sau de orice alte semne ale bolii respective pe parcursul ultimelor 12 luni, în care niciunul dintre animalele din speciile ovină sau caprină nu a fost vaccinat împotriva acestei boli, cu excepția animalelor vaccinate cu vaccin Rev. 1 cu mai mult de doi ani în urmă, și în care toate animalele din speciile ovină și caprină în vârstă de peste șase luni au fost supuse la cel puțin două teste <sup>(3)</sup> , cu rezultate negative, efectuate pe probe prelevate la (data) și la ..... (data), la un interval de cel puțin șase luni, ultimul test fiind efectuat pe parcursul celor 30 de zile înainte de intrarea în unitatea de carantină;]		
și	nu au fost ținute anterior într-o exploatație cu un statut inferior;			
	II.3.1.2.	au fost ținute fără întrerupere, cel puțin timp de 60 de zile, într-o exploatație în care nu s-a confirmat niciun caz de epididimită contagioasă ( <i>Brucella ovis</i> ) în cursul ultimelor 12 luni;		
<sup>(1)</sup> și	[animalele din specia ovină au fost supuse, pe parcursul celor 60 de zile anterioare intrării în unitatea de carantină menționată la punctul II.3.3, unui test de fixare a complementului sau oricărui alt test cu o sensibilitate și o specificitate documentate echivalente, în vederea detectării epididimitei contagioase, test al cărui rezultat a fost sub 50 ICFTU/ml;]			
	II.3.1.3.	din informațiile pe care le dețin, nu provin din exploatații și nu au intrat în contact cu animale dintr-o exploatație în care s-au constatat, pe baza sistemului oficial de notificare și în conformitate cu declarația scrisă a proprietarului, în perioadele menționate la literalele (a)-(d) dinaintea intrării animalelor în unitatea de carantină menționată la punctul II.3.3, semne clinice ale bolilor următoare:		
	(a)	agalaxia contagioasă a oilor sau a caprelor ( <i>Mycoplasma agalactiae</i> , <i>Mycoplasma capricolum</i> , <i>Mycoplasma mycoides</i> var. « <i>mycoides large colony</i> »), în cursul ultimelor șase luni;		
	(b)	paratuberculoza sau limfadenita cazeoasă, în cursul ultimelor 12 luni;		
	(c)	adenomatoza pulmonară, în cursul ultimilor trei ani;		



ȚARA		Material seminal de animale din speciile ovină și caprină – Secțiunea A	
II.	Informații privind sănătatea	II.a. Numărul de referință al certificatului	II.b.
( <sup>1</sup> ) fie	[(d) pentru ovine, maedi-visna sau, pentru caprine, artrita/encefalita virală caprină, în cursul ultimilor trei ani;]		
( <sup>1</sup> ) fie	[(d) pentru ovine, maedi-visna sau, pentru caprine, artrita/encefalita virală caprină, în cursul ultimelor 12 luni, și toate animalele infectate au fost sacrificate, iar animalele rămase au prezentat reacție negativă la două teste efectuate ulterior la un interval de cel puțin șase luni;]		
II.3.2.	au fost supuse următoarelor teste efectuate pe probe de sânge recoltate în cele 28 de zile anterioare începutului perioadei de carantină menționate la punctul II.3.3 pentru:		
	— depistarea brucelezei ( <i>B. melitensis</i> ), cu rezultate negative în fiecare caz, în conformitate cu anexa C la Directiva 91/68/CEE;		
	— depistarea epididimitei contagioase ( <i>Brucella ovis</i> ), numai în cazul ovinelor, cu rezultate negative în fiecare caz, în conformitate cu anexa D la Directiva 91/68/CEE, sau oricărui alt test cu o sensibilitate și specificitate documentate echivalente;		
	— depistarea bolii de graniță în conformitate cu capitolul II punctul II subpunctul 1.4 litera (c) din anexa D la Directiva 92/65/CEE;		
II.3.3.	au încheiat perioada de izolare în carantină de cel puțin 28 de zile într-o unitate de carantină autorizată în mod special în acel scop de către autoritatea competentă, iar pe parcursul perioadei respective:		
II.3.3.1.	în unitatea de carantină au fost prezente numai animale cu cel puțin aceeași stare de sănătate;		
II.3.3.2.	animalele au fost supuse următoarelor teste, efectuate de laboratorul autorizat de autoritatea competentă din țara exportatoare pe probe recoltate nu mai devreme de 21 de zile după intrarea animalelor în unitatea de carantină, pentru:		
	— depistarea brucelezei ( <i>B. melitensis</i> ), cu rezultate negative în fiecare caz, în conformitate cu anexa C la Directiva 91/68/CEE;		
	— depistarea epididimitei contagioase ( <i>Brucella ovis</i> ), numai în cazul ovinelor, cu rezultate negative în fiecare caz, în conformitate cu anexa D la Directiva 91/68/CEE, sau oricărui alt test cu o sensibilitate și specificitate documentate echivalente;		
	— depistarea bolii de graniță în conformitate cu capitolul II punctul II subpunctul 1.6 din anexa D la Directiva 92/65/CEE;		
II.3.4.	au fost supuse, cel puțin o dată pe an, testelor de rutină pentru:		
	— depistarea brucelezei ( <i>B. melitensis</i> ), cu rezultate negative în fiecare caz, în conformitate cu anexa C la Directiva 91/68/CEE;		
	— depistarea epididimitei contagioase ( <i>Brucella ovis</i> ), numai în cazul ovinelor, cu rezultate negative în fiecare caz, în conformitate cu anexa D la Directiva 91/68/CEE, sau oricărui alt test cu o sensibilitate și specificitate documentate echivalente;		
	— depistarea bolii de graniță, în conformitate cu capitolul II punctul II subpunctul 5 litera (c) din anexa D la Directiva 92/65/CEE.		
II.4.	Materialul seminal destinat exportului a fost obținut de la berbeci ( <sup>1</sup> )/țapi ( <sup>1</sup> ) donatori care:		
II.4.1.	au fost introduși în centrul autorizat de colectare a materialului seminal cu permisiunea expresă a medicului veterinar al centrului;		
II.4.2.	nu prezintă niciun semn clinic de boală în ziua intrării în centrul autorizat de colectare a materialului seminal și în ziua recoltării materialului seminal;		
( <sup>1</sup> ) fie	[II.4.3. nu au fost vaccinați împotriva febrei aftoase pe parcursul celor 12 luni anterioare recoltării materialului seminal;]		

ȚARA		Material seminal de animale din speciile ovină și caprină – Secțiunea A	
II.	Informații privind sănătatea	II.a. Numărul de referință al certificatului	II.b.
( <sup>1</sup> ) fie	[II.4.3. au fost vaccinați împotriva febrei aftoase cu cel puțin 30 de zile înaintea recoltării, iar 5 % din materialul seminal provenit din fiecare recoltare (cu un minim de cinci lamele) a fost supus unui test de izolare a virusului pentru depistarea febrei aftoase, cu rezultate negative;]		
	II.4.4. au fost ținuți într-un centru autorizat de colectare a materialului seminal pe parcursul unei perioade neîntrerupte de cel puțin 30 de zile imediat înaintea recoltării materialului seminal, în cazul recoltării de material seminal proaspăt;		
	II.4.5. nu s-au reprodus pe cale naturală după intrarea în unitatea de carantină menționată la punctul II.3.3 și până în ziua recoltării de material seminal, inclusiv în ziua respectivă;		
	II.4.6. au fost ținuți în centre autorizate de colectare a materialului seminal:		
	II.4.6.1. care au fost indemne de febra aftoasă pe o perioadă de cel puțin trei luni anterioare recoltării materialului seminal și pe o perioadă de 30 de zile ulterioare recoltării sau, în cazul materialului seminal proaspăt, până la data expedierii, aceste centre fiind situate în centrul unei zone cu o rază de 10 kilometri în care nu s-a înregistrat niciun caz de febră aftoasă cel puțin pe parcursul celor 30 de zile anterioare recoltării materialului seminal;		
	II.4.6.2. care au fost, pe parcursul perioadei care începe cu 30 de zile înaintea recoltării și se încheie la 30 de zile după recoltarea materialului seminal sau, în cazul materialului seminal proaspăt, până la data expedierii, indemne de bruceloză ( <i>B. melitensis</i> ), epididimită contagioasă ( <i>Brucella ovis</i> ), antrax și rabie;		
( <sup>1</sup> ) fie	[II.4.7. au rămas în țara exportatoare cel puțin pe parcursul celor șase luni anterioare recoltării materialului seminal destinat exportului;]		
( <sup>1</sup> ) fie	[II.4.7. pe parcursul celor șase luni anterioare recoltării materialului seminal, au îndeplinit condițiile de sănătate animală aplicabile animalelor donatoare de material seminal destinat exportului către Uniune și au fost importați în țara exportatoare cu cel puțin 30 de zile înainte de recoltarea materialului seminal de la ..... ( <sup>2</sup> );]		
( <sup>1</sup> ) fie	[II.4.8. au fost ținuți într-o țară sau zonă indemnă de virusul bolii limbii albastre timp de cel puțin 60 de zile înaintea recoltării materialului seminal și pe parcursul recoltării acestuia;]		
( <sup>1</sup> ) fie	[II.4.8. au fost ținuți, pe parcursul unei perioade indemne sezonier de virusul bolii limbii albastre, într-o zonă indemnă sezonier, timp de cel puțin 60 de zile înaintea recoltării materialului seminal și pe parcursul recoltării acestuia;]		
( <sup>1</sup> ) fie	[II.4.8. au fost ținuți într-o unitate protejată împotriva vectorilor cel puțin pe parcursul a 60 de zile înaintea recoltării materialului seminal și pe parcursul recoltării acestuia;]		
( <sup>1</sup> ) fie	[II.4.8. au fost supuși unui test serologic de depistare a anticorpilor la grupul de virusuri ale bolii limbii albastre, efectuat în conformitate cu Manualul de teste de diagnostic și vaccinuri pentru animale terestre al OIE, testul având rezultate negative, asupra unor probe de sânge prelevate cel puțin o dată la 60 de zile pe parcursul perioadei de recoltare și între 21 și 60 de zile după ultima recoltare de material seminal pentru prezentul transport;]		
( <sup>1</sup> ) fie	[II.4.8. au fost supuși unui test de identificare a agentului pentru virusul bolii limbii albastre, efectuat în conformitate cu Manualul de teste de diagnostic și vaccinuri pentru animale terestre asupra unor probe de sânge prelevate la începutul și la finalul recoltării de material seminal pentru prezentul transport și cel puțin o dată la 7 zile (test de izolare a virusului) sau cel puțin o dată la 28 de zile (test PCR) pe parcursul recoltării de material seminal pentru prezentul transport, testul având rezultate negative;]		
( <sup>1</sup> ) (5) fie	[II.4.9. au fost ținuți în țara exportatoare care, conform constatărilor oficiale, este indemnă de boala hemoragică epizootică (BHE);]		
( <sup>1</sup> ) fie	[II.4.9. au fost ținuți în țara exportatoare în care, conform constatărilor oficiale, există următoarele serotipuri de boală hemoragică epizootică (BHE): ..... și au fost supuși, cu rezultate negative în fiecare caz:		
( <sup>1</sup> ) fie	[unui test serologic ( <sup>6</sup> ) pentru depistarea anticorpilor la grupul de virusuri BHE, efectuat într-un laborator autorizat pe probe de sânge prelevate de două ori, nu mai mult decât cu 12 luni înainte și nu mai puțin decât la 21 de zile de la ultima recoltare pentru prezentul transport de material seminal.]]		

ȚARA		Material seminal de animale din speciile ovină și caprină – Secțiunea A	
II.	Informații privind sănătatea	II.a. Numărul de referință al certificatului	II.b.
( <sup>1</sup> ) fie	[unui test serologic ( <sup>6</sup> ) pentru depistarea anticorpilor la grupul de virusuri BHE, efectuat într-un laborator autorizat pe probe de sânge prelevate la intervale care să nu depășească 60 de zile în perioada de recoltare a materialului seminal, precum și între 21 și 60 de zile de la ultima recoltare pentru prezentul transport de material seminal.]]		
( <sup>1</sup> ) fie	[unui test de identificare a agentului ( <sup>6</sup> ), efectuat într-un laborator autorizat, pe probe de sânge recoltate la început și la sfârșit, și cel puțin o dată la 7 zile (test de izolare a virusului) sau cel puțin o dată la 28 de zile (testul PCR) în timpul recoltării pentru prezentul transport de material seminal.]]		
II.4.10.	au fost ținuți permanent, de la naștere, într-o țară în care sunt îndeplinite următoarele condiții:		
II.4.10.1.	notificarea scrapiei clasice este obligatorie;		
II.4.10.2.	există un sistem de informare, de supraveghere și de monitorizare;		
II.4.10.3.	ovinele și caprinele afectate de scrapie clasică sunt ucise și distruse complet;		
II.4.10.4.	hrănirea ovinelor și caprinelor cu făină de carne și oase sau cu jumări provenite de la rumegătoare, astfel cum sunt definite în Codul sanitar pentru animale terestre al OIE, a fost interzisă și interdicția a fost pusă efectiv în aplicare pe întreg teritoriul țării pentru o perioadă care acoperă cel puțin ultimii șapte ani;		
( <sup>1</sup> ) fie	[II.4.11. au fost ținuți în permanență, pe parcursul ultimilor trei ani înainte de recoltarea materialului seminal destinat exportului, într-o exploatație sau în exploatații care a (au) respectat, în perioada respectivă, cerințele prevăzute la punctul 1.3 literele (a)-(f) din capitolul A secțiunea A din anexa VIII la Regulamentul (CE) nr. 999/2001, cu excepția perioadei în care aceștia au fost ținuți într-un centru de colectare a materialului seminal ce îndeplinea, în perioada în cauză, condițiile prevăzute la cele patru liniute de la punctul 1.3 litera (c) subpunctul (iv) din secțiunea respectivă;]		
( <sup>1</sup> ) fie	[II.4.11. sunt ovine cu genotipul proteinei prionice ARR/ARR.]		
II.5.	Materialul seminal destinat exportului:		
II.5.1.	a fost recoltat după data la care centrul de colectare a materialului seminal a fost autorizat de către autoritatea competentă din țara exportatoare;		
II.5.2.	a fost recoltat, prelucrat, conservat, depozitat și transportat în conformitate cu cerințele aplicabile referitoare la materialul seminal, stabilite în capitolul III punctul I din anexa D la Directiva 92/65/CEE;		
II.5.3.	a fost trimis spre locul de încărcare într-un container sigilat, în conformitate cu cerințele referitoare la materialul seminal destinat comercializării stabilite în capitolul III punctul I subpunctul 1.4 din anexa D la Directiva 92/65/CEE, având numărul indicat la rubrica I.23.		
( <sup>1</sup> ) fie	[II.6. Nu s-au adăugat antibiotice materialului seminal.]		
( <sup>1</sup> ) fie	[II.6. S-au adăugat următoarele antibiotice sau combinații de antibiotice pentru a produce o concentrație în materialul seminal diluat final de cel puțin ( <sup>7</sup> ):  ..... ]		
<b>Note</b>			
<b>Partea I:</b>			
Rubrica I.6:	<i>Persoana responsabilă de încărcătură în UE:</i> această rubrică se completează doar în cazul unui certificat pentru marfă în tranzit.		
Rubrica I.11:	<i>Locul de origine</i> corespunde centrului autorizat de colectare în care a fost recoltat materialul seminal și care este menționat, în conformitate cu articolul 17 alineatul (3) litera (b) din Directiva 92/65/CEE, pe site-ul internet al Comisiei: <a href="http://ec.europa.eu/food/animals/semen/ovine_caprine/index_en.htm">http://ec.europa.eu/food/animals/semen/ovine_caprine/index_en.htm</a>		
Rubrica I.22:	Numărul de pachete corespunde numărului de containere.		

ȚARA		Material seminal de animale din speciile ovină și caprină – Secțiunea A	
II.	Informații privind sănătatea	II.a. Numărul de referință al certificatului	II.b.
<p>Rubrica I.23: Se menționează numărul de identificare al containerului și numărul sigiliului.</p> <p>Rubrica I.26: Se completează în funcție de tipul de certificat, și anume de tranzit sau de import.</p> <p>Rubrica I.27: Se completează în funcție de tipul de certificat, și anume de tranzit sau de import.</p> <p>Rubrica I.28: <i>Specia</i>: se selectează între «<i>Ovis aries</i>» și «<i>Capra hircus</i>», după caz.</p> <p><i>Identitatea donatorului</i> corespunde identificării oficiale a animalului.</p> <p><i>Data recoltării</i> este indicată sub următorul format: zz.ll.aaaa.</p> <p><i>Numărul de autorizare al centrului</i> corespunde numărului de autorizare al centrului de colectare a materialului seminal indicat la rubrica I.11.</p> <p><b>Partea II:</b></p> <p>(<sup>1</sup>) A se tăia mențiunea necorespunzătoare, după caz.</p> <p>(<sup>2</sup>) Numai țările terțe care figurează pe lista din anexa I la Decizia 2010/472/UE.</p> <p>(<sup>3</sup>) Testele sunt efectuate în conformitate cu anexa C la Directiva 91/68/CEE.</p> <p>(<sup>4</sup>) Numai pentru teritoriul pentru care este înscrisă mențiunea „V” în coloana 6 din partea 1 a anexei I la Regulamentul (UE) nr. 206/2010 al Comisiei (JO L 73, 20.3.2010, p. 1).</p> <p>(<sup>5</sup>) A se vedea observațiile referitoare la țara exportatoare în cauză din anexa I la Decizia 2010/472/UE.</p> <p>(<sup>6</sup>) Standardele pentru testele de depistare a virusului bolii hemoragice epizootice sunt descrise în capitolul 2.1.7 din Manualul de teste de diagnostic și vaccinuri pentru animale terestre al OIE.</p> <p>(<sup>7</sup>) A se introduce numele și concentrațiile.</p> <p>— Semnătura și ștampila trebuie să fie de culoare diferită de cea a textului tipărit.</p>			
<p>Medic veterinar oficial</p> <p>Numele (cu majuscule):</p> <p>Data:</p> <p>Ștampila:”</p> <p>Calificarea și titlul:</p> <p>Semnătura:</p>			

**DECIZIA (UE) 2016/2003 A COMISIEI****din 14 noiembrie 2016****de modificare a Deciziilor 2009/300/CE, 2011/263/UE, 2011/264/UE, 2011/382/UE, 2011/383/UE, 2012/720/UE și 2012/721/UE în vederea prelungirii perioadei de valabilitate a criteriilor ecologice de acordare a etichetei ecologice a UE pentru anumite produse***[notificată cu numărul C(2016) 7218]***(Text cu relevanță pentru SEE)**

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 66/2010 al Parlamentului European și al Consiliului din 25 noiembrie 2009 privind eticheta UE ecologică <sup>(1)</sup>, în special articolul 8 alineatul (3) litera (c),

după consultarea Comitetului pentru etichetare ecologică al Uniunii Europene,

întrucât:

- (1) Decizia 2009/300/CE a Comisiei <sup>(2)</sup> expiră la 31 decembrie 2016.
- (2) Decizia 2011/263/UE a Comisiei <sup>(3)</sup> expiră la 31 decembrie 2016.
- (3) Decizia 2011/264/UE a Comisiei <sup>(4)</sup> expiră la 31 decembrie 2016.
- (4) Decizia 2011/382/UE a Comisiei <sup>(5)</sup> expiră la 31 decembrie 2016.
- (5) Decizia 2011/383/UE a Comisiei <sup>(6)</sup> expiră la 31 decembrie 2016.
- (6) Decizia 2012/720/UE a Comisiei <sup>(7)</sup> expiră la 14 noiembrie 2016.
- (7) Decizia 2012/721/UE a Comisiei <sup>(8)</sup> expiră la 14 noiembrie 2016.
- (8) S-a realizat o evaluare care a confirmat faptul că actualele criterii ecologice, precum și cerințele de evaluare și de verificare aferente, stabilite prin Deciziile 2009/300/CE, 2011/263/UE, 2011/264/UE, 2011/382/UE, 2011/383/UE, 2012/720/UE și 2012/721/UE, sunt relevante și adecvate. Întrucât încă nu s-a finalizat noua revizuire a actualelor criterii ecologice și a cerințelor de evaluare și de verificare aferente prevăzute în deciziile menționate, este oportun ca perioadele de valabilitate ale criteriilor ecologice respective și ale cerințelor de evaluare și de verificare aferente să fie prelungite până la 31 decembrie 2017. Prin urmare, Deciziile 2009/300/CE, 2011/263/UE, 2011/264/UE, 2011/382/UE, 2011/383/UE, 2012/720/UE și 2012/721/UE ar trebui modificate în consecință.

<sup>(1)</sup> JO L 27, 30.1.2010, p. 1.

<sup>(2)</sup> Decizia 2009/300/CE a Comisiei din 12 martie 2009 de stabilire a criteriilor ecologice revizuite de acordare a etichetei ecologice comunitare pentru televizoare (JO L 82, 28.3.2009, p. 3).

<sup>(3)</sup> Decizia 2011/263/UE a Comisiei din 28 aprilie 2011 de stabilire a criteriilor ecologice de acordare a etichetei ecologice a UE pentru detergenți pentru mașini de spălat vase (JO L 111, 30.4.2011, p. 22).

<sup>(4)</sup> Decizia 2011/264/UE a Comisiei din 28 aprilie 2011 de stabilire a criteriilor ecologice de acordare a etichetei ecologice a UE pentru detergenți de rufe (JO L 111, 30.4.2011, p. 34).

<sup>(5)</sup> Decizia 2011/382/UE a Comisiei din 24 iunie 2011 de stabilire a criteriilor ecologice de acordare a etichetei ecologice a UE pentru detergenții pentru spălarea manuală a vaselor (JO L 169, 29.6.2011, p. 40).

<sup>(6)</sup> Decizia 2011/383/UE a Comisiei din 28 iunie 2011 de stabilire a criteriilor ecologice de acordare a etichetei ecologice a UE pentru detergenții universali și detergenții pentru instalații sanitare (JO L 169, 29.6.2011, p. 52).

<sup>(7)</sup> Decizia 2012/720/UE a Comisiei din 14 noiembrie 2012 de stabilire a criteriilor ecologice de acordare a etichetei ecologice a UE pentru detergenții de uz industrial și instituțional pentru mașinile de spălat vase automate (JO L 326, 24.11.2012, p. 25).

<sup>(8)</sup> Decizia 2012/721/UE a Comisiei din 14 noiembrie 2012 de stabilire a criteriilor ecologice de acordare a etichetei ecologice a UE pentru detergenții de rufe de uz industrial și instituțional (JO L 326, 24.11.2012, p. 38).

- (9) Măsurile prevăzute de prezenta decizie sunt conforme cu avizul comitetului instituit în temeiul articolului 16 din Regulamentul (CE) nr. 66/2010,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

*Articolul 1*

Articolul 3 din Decizia 2009/300/CE se înlocuiește cu următorul text:

*„Articolul 3*

Criteriile ecologice pentru categoria de produse «televizoare» și cerințele de evaluare și de verificare aferente sunt valabile până la 31 decembrie 2017.”

*Articolul 2*

Articolul 4 din Decizia 2011/263/UE se înlocuiește cu următorul text:

*„Articolul 4*

Criteriile ecologice pentru categoria de produse «detergenți pentru mașini de spălat vase» și cerințele de evaluare și de verificare aferente sunt valabile până la 31 decembrie 2017.”

*Articolul 3*

Articolul 4 din Decizia 2011/264/UE se înlocuiește cu următorul text:

*„Articolul 4*

Criteriile ecologice pentru categoria de produse «detergenți de rufe» și cerințele de evaluare și de verificare aferente sunt valabile până la 31 decembrie 2017.”

*Articolul 4*

Articolul 4 din Decizia 2011/382/UE se înlocuiește cu următorul text:

*„Articolul 4*

Criteriile ecologice pentru categoria de produse «detergenți pentru spălarea manuală a vaselor» și cerințele de evaluare și de verificare aferente sunt valabile până la 31 decembrie 2017.”

*Articolul 5*

Articolul 4 din Decizia 2011/383/UE se înlocuiește cu următorul text:

*„Articolul 4*

Criteriile ecologice pentru categoria de produse «detergenți universali și detergenți pentru instalații sanitare» și cerințele de evaluare și de verificare aferente sunt valabile până la 31 decembrie 2017.”

*Articolul 6*

Articolul 3 din Decizia 2012/720/UE se înlocuiește cu următorul text:

*„Articolul 3*

Criteriile ecologice pentru categoria de produse «detergenți de uz industrial și instituțional pentru mașinile de spălat vase automate» și cerințele de evaluare și de verificare aferente sunt valabile până la 31 decembrie 2017.”

*Articolul 7*

Articolul 3 din Decizia 2012/721/UE se înlocuiește cu următorul text:

*„Articolul 3*

Criteriile ecologice pentru categoria de produse «detergenți de rufe de uz industrial și instituțional» și cerințele de evaluare și de verificare aferente sunt valabile până la 31 decembrie 2017.»

*Articolul 8*

Prezenta decizie se adresează statelor membre.

Adoptată la Bruxelles, 14 noiembrie 2016.

*Pentru Comisie*  
Karmenu VELLA  
*Membru al Comisiei*

---

**DECIZIA DE PUNERE ÎN APLICARE (UE) 2016/2004 A COMISIEI****din 14 noiembrie 2016****de modificare a Deciziei de punere în aplicare 2013/780/UE de prevedere a unei derogări de la articolul 13 alineatul (1) punctul (ii) din Directiva 2000/29/CE a Consiliului în ceea ce privește lemnul tăiat decojit de *Quercus L.*, *Platanus L.* și *Acer saccharum Marsh.* provenind din Statele Unite ale Americii**

[notificată cu numărul C(2016) 7181]

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Directiva 2000/29/CE a Consiliului din 8 mai 2000 privind măsurile de protecție împotriva introducerii în Comunitate a unor organisme dăunătoare plantelor sau produselor vegetale și împotriva răspândirii lor în Comunitate <sup>(1)</sup>, în special articolul 15 alineatul (1) a doua liniuță,

întrucât:

- (1) Directiva 2000/29/CE prevede măsuri de protecție împotriva introducerii în Uniune din țări terțe a organismelor dăunătoare plantelor sau produselor vegetale. Articolul 1 al Deciziei de punere în aplicare 2013/780/UE a Comisiei <sup>(2)</sup> prevede o derogare de la măsurile de protecție stabilite în Directiva 2000/29/CE și autorizează statele membre să permită introducerea pe teritoriul lor a lemnului tăiat decojit de *Quercus L.*, *Platanus L.* și *Acer saccharum Marsh.* provenind din Statele Unite ale Americii, fără a fi însoțit de un certificat fitosanitar, până la 30 noiembrie 2016, cu condiția ca lemnul respectiv să îndeplinească condițiile stabilite în anexa la decizia menționată.
- (2) Decizia de punere în aplicare (UE) 2015/893 a Comisiei <sup>(3)</sup> stabilește cerințele pentru introducerea în Uniune a lemnului tăiat decojit de *Platanus L.* și de *Acer spp.* provenind din țări terțe. Aceste cerințe sunt considerate necesare pentru protecția fitosanitară a teritoriului Uniunii împotriva *Anoplophora glabripennis* (Motschulsky) și nicio derogare de la acestea nu ar trebui să fie considerată justificată. Prin urmare, lemnul tăiat decojit din respectivele specii nu ar trebui să mai facă obiectul derogării prevăzute în Decizia de punere în aplicare 2013/780/UE.
- (3) Ținând seama de informațiile transmise periodic Comisiei de către statele membre, se poate concluziona că aplicarea condițiilor specifice prevăzute în Anexa la Decizia de punere în aplicare 2013/780/UE este suficientă pentru a preveni introducerea în Uniune a organismelor dăunătoare. Statele membre ar trebui să aplice în continuare aceste condiții în ceea ce privește lemnul tăiat decojit de *Quercus L.* provenind din Statele Unite ale Americii. Analiza informațiilor tehnice furnizate de Statele Unite ale Americii arată că Programul de certificare a uscării în cuptor a lemnului tăiat de esență tare pentru construcții, menționat la articolul 2 alineatul (3) al Deciziei de punere în aplicare 2013/780/UE, funcționează eficient.
- (4) Astfel, autorizația de derogare în ceea ce privește lemnul tăiat decojit de *Quercus L.* provenind din Statele Unite ale Americii ar trebui prelungită până la 31 decembrie 2026 pentru a se evita orice perturbări inutile ale comerțului cu acest tip de lemn.
- (5) Prin urmare, Decizia de punere în aplicare 2013/780/UE ar trebui modificată în consecință.
- (6) Măsurile prevăzute în prezenta decizie sunt conforme cu avizul Comitetului permanent pentru plante, animale, produse alimentare și hrană pentru animale,

<sup>(1)</sup> JO L 169, 10.7.2000, p. 1.<sup>(2)</sup> Decizia de punere în aplicare 2013/780/UE a Comisiei din 18 decembrie 2013 de prevedere a unei derogări de la articolul 13 alineatul (1) punctul (ii) din Directiva 2000/29/CE a Consiliului în ceea ce privește lemnul tăiat decojit de *Quercus L.*, *Platanus L.* și *Acer saccharum Marsh.* provenind din Statele Unite ale Americii (JO L 346, 20.12.2013, p. 61).<sup>(3)</sup> Decizia de punere în aplicare (UE) 2015/893 a Comisiei din 9 iunie 2015 privind măsurile pentru prevenirea introducerii și răspândirii în Uniune a *Anoplophora glabripennis* (Motschulsky) (JO L 146, 11.6.2015, p. 16).



ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

*Articolul 1*

**Modificare a Deciziei de punere în aplicare 2013/780/UE**

Decizia de punere în aplicare 2013/780/UE se modifică după cum urmează:

1. Articolul 1 se înlocuiește cu următorul text:

„Prin derogare de la articolul 13 alineatul (1) punctul (ii) din Directiva 2000/29/CE, statele membre sunt autorizate să permită introducerea pe teritoriul lor a lemnului tăiat decojit de *Quercus* L. provenind din Statele Unite ale Americii care se încadrează la unul dintre codurile NC și într-una dintre descrierile din Nomenclatura combinată stabilite în partea B secțiunea I punctul 6 din anexa V la directiva menționată, fără a fi însoțit de un certificat fitosanitar, cu condiția ca lemnul respectiv să îndeplinească condițiile stabilite în anexa la prezenta decizie.”

2. La articolul 3, data de „30 noiembrie 2016” se înlocuiește cu data de „31 decembrie 2026”.

*Articolul 2*

**Destinatari**

Prezenta decizie se adresează statelor membre.

Adoptată la Bruxelles, 14 noiembrie 2016.

Pentru Comisie  
Vytenis ANDRIUKAITIS  
Membru al Comisiei

---

**RECTIFICĂRI****Rectificare la Decizia 2014/512/PESC a Consiliului din 31 iulie 2014 privind măsuri restrictive având în vedere acțiunile Rusiei de destabilizare a situației în Ucraina**

*(Jurnalul Oficial al Uniunii Europene L 229 din 31 iulie 2014)*

La pagina 14, articolul 2 alineatul (2) litera (a):

- în loc de:* „(a) furnizarea, în mod direct sau indirect, către orice persoană fizică sau juridică, entitate sau organism din Rusia sau în scopul utilizării în Rusia, de asistență tehnică, de servicii de intermediere sau de alte servicii legate de produsele menționate la alineatul (1) sau legate de furnizarea, fabricarea, întreținerea și utilizarea de armament și de materiale conexe de orice tip, inclusiv arme și muniții, vehicule și echipamente militare, echipamente paramilitare și piese de schimb pentru acestea;”,
- se citește:* „(a) furnizarea, în mod direct sau indirect, către orice persoană fizică sau juridică, entitate sau organism din Rusia sau în scopul utilizării în Rusia, de asistență tehnică, de servicii de intermediere sau de alte servicii legate de activități militare sau legate de furnizarea, fabricarea, întreținerea și utilizarea de armament și de materiale conexe de orice tip, inclusiv arme și muniții, vehicule și echipamente militare, echipamente paramilitare și piese de schimb pentru acestea;”.
-



ISSN 1977-0782 (ediție electronică)  
ISSN 1830-3625 (ediție tipărită)



**Oficiul pentru Publicații al Uniunii Europene**  
2985 Luxemburg  
LUXEMBURG

**RO**